

Ideas and considerations for detailed design and naming for

Waimakariri North

An Ngāi Tūāhuriri Perspective

An Example of Modern Māori Learning Environments and associated

Cultural Identifiers



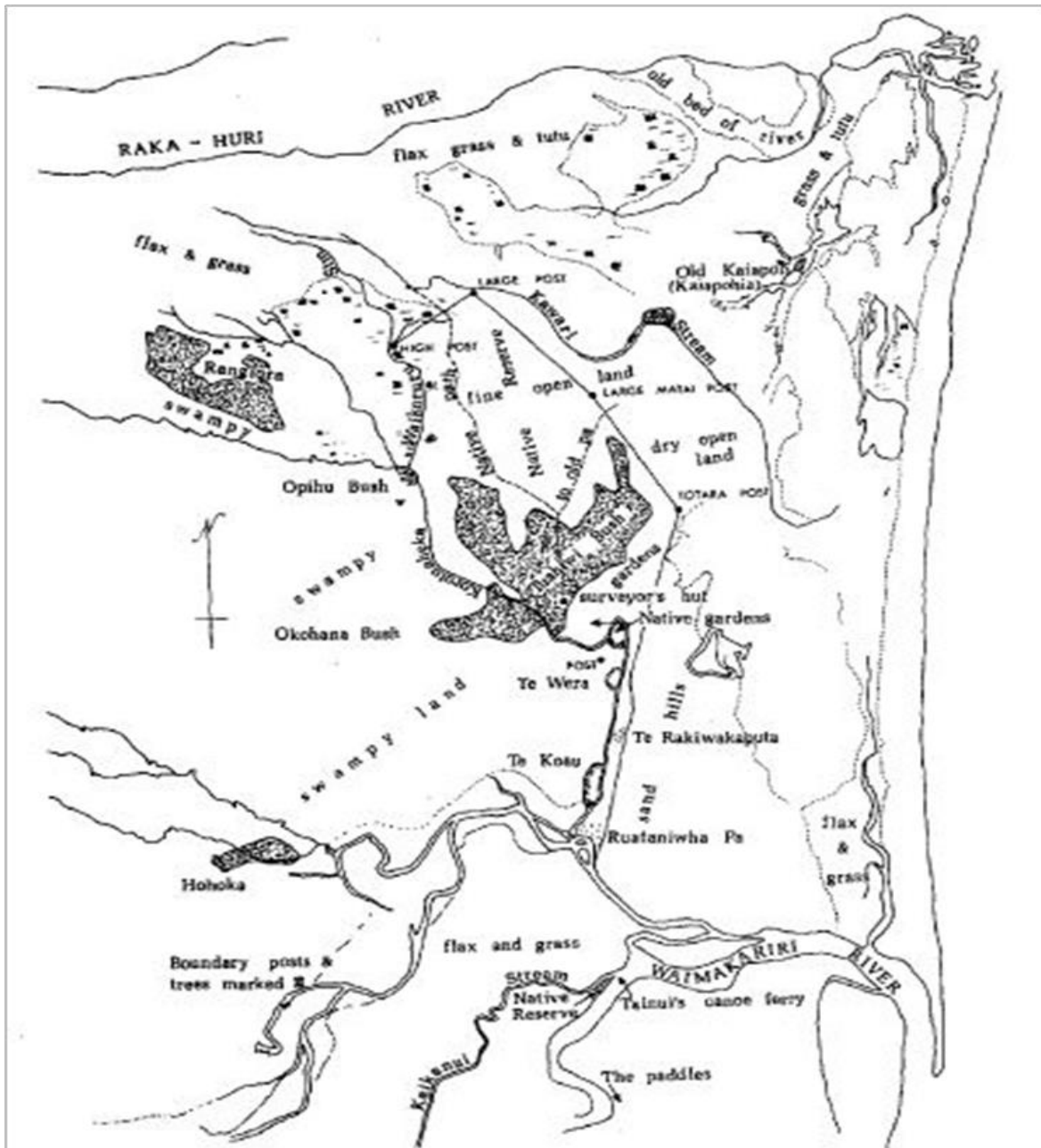
Maungatere (Mount Grey)



Kā Pākihi Whakatekateka o Waitaha – The Canterbury Plains (Edmund Norman, ca1855, D-001-032, Alexander Turnbull Library).

Prepared for the Board of Trustees by Nigel Harris (DK Lodge Holdings Limited) ©

On Behalf of Ngāi Tūāhuriri Education Committee



Whāinga / Aim

The aim of this report is to assist in providing options for informing the naming's and design of the Waimakariri Schools and its associated environments. It also aims to recognise their relationship of the Mana Whenua 'Te Ngāi Tūāhuriri' while providing relevant information on their historical relationship to the area.

Schools are undergoing significant remediation's and rebuilds following the Canterbury Earthquakes of 2010-11, some effects left school buildings and sites with minor to extensive damage and caused significant disruption to the school and its community.

The remediation and rebuild of the schools involve the development of modern learning environments which may include interconnected learning centres or ‘classrooms’, along with new buildings and amenities.

The design of new or remediated schools should take into account environmental sensitive design and reflect cultural values. Therefore ideas for how to do this, including the potential naming of buildings and detailed design criteria are suggested for build factors and landscaping ideals based on cultural identifiers.

This document provides a review of initial ideas, along with background information on natural, cultural and historic considerations and concludes with some recommendations for inclusion in final detailed school design and development.

It also provides a toolkit which outlines the function of indicating the main issues and values from a mana whenua perspective. How those issues and values can be threaded into the process of engagement, preliminary and detailed design phases, through to implementation and the build phases of the school remediation or rebuild are also included where applicable.

Further guidance and consultation with the Te Ngāi Tūāhuriri Education Committee in school/site specifics will be required in applying these criteria.

Kaupapa rapunga whakaaro / Philosophy

The early inclusion and desire of Te Ngāi Tūāhuriri to inform and influence the school environment as to the associated relationships and culturally appropriate identifiers to the area is a measure of authentic engagement.

Getting mana whenua involved in co-construction of the implementation of plans with the Ministry of Education (MOE) including helping with new build schools and schools with major remediation or redevelopment functions is a critical component in demonstrating relationships built on partnership and good faith.

Inclusion of those relationships and cultural identifiers¹ will demonstrate clear partnership and responsiveness of the schools to the mana whenua.

A partnership that is culturally inclusive in school naming’s, building design, and which includes storying (or narratives) of historical occupation, place, flora and fauna from a mana whenua perspective demonstrates a positive move towards maintaining the partnership principles of the Treaty of Waitangi and in turn reflects authentic new learning environments post-earth quake.

The opportunity to influence design and provide cultural input shows partnership through threading the history and storying of the mana whenua into the fabric of the school. ‘What is this place and

¹ The visibility of culture throughout the school is an important signal for conveying to students and whānau that their culture is acknowledged and valued by the school. This includes the design of the buildings themselves, the presence of cultural artwork throughout the school, and the incorporation of cultural symbols or patterns in multiple media. The increased visual transparency in modern learning environments causes a reduction in solid wall space for displaying artwork, and so the design process should consider the appropriate balance between the two. Artwork, along with names given to learning spaces and buildings, should link the school to the history of its community and the local environment. These names should be displayed on signage around the school. Other areas should have signs showing their functional name (office, reception, etc) in Māori and Pasifika languages. Photographs of students, tipuna (ancestors), and Māori and Pasifika role models can also be used as visual symbols of culture and identity. [Wall, G. (2014) Modern Learning Environments to support priority learners,, Ministry of Education Wellington]

what happened in this place' with regard to their journeying and settlement to the area informs the inquiry of how to best co-partner with the place and its inhabitants.

Culturally inclusive building designs, utilising culturally appropriate and relevant narratives, which include historical occupation, place, storying of flora, fauna enhances the mana whenua relationship to the Rangiora schools. This will further assist in providing a sense of the 'place' and 'spaces'. It will also allow the wider community to adopt a sense of ownership and a partnership around these associations.

Benefits will include a developing measure of responsiveness to first a bi-cultural partnership and additionally within a multicultural society. Responsiveness to a bi-cultural partnership within a multicultural society will assist us to become culturally competent and confident.

The storying for the schools lies within place and is endowed within the landscape. Within the landscape there are the key components which are encapsulated within the histories of mana whenua. Some of these histories found in stories are generic such as the creation stories found in Papatūānuku and Ranginui, and are sometimes specific to mana whenua.

Many of these knowledges and stories have evolved within the landscape over long spans of inhabitation by whanau, hapū and iwi-Māori. Some are adopted and adapted over time while some are interconnected through genealogical ties. Many of the place names found in the Kaiapoi are associated with 'tribal' knowledges that were passed down and used by tāngata whenua. By 'storying', the narrative used 'brings to life' the relevant knowledges of the history of tāngata whenua, their place and the relationship they had with the environment.

Within historical evidence, we can indicate certain identifiers to a particular area and develop a conceptual frame of how to design, build and co-exist within our environment.

From the outset of any remediation, rebuild or re-development functions, mana whenua must be included within the initial design as well as the detailed design and implementation phases. This process ensures the correct level of engagement is attained and maintained. This is not seen as add-on, rather mana whenua are able to assist in and appropriately inform and bring together various stakeholders from the outset.²

² See Appendix 1 page 27 The Mataraka Mahaanui Board Initial protocol proposed by Eruera Prendergast-Tarena for a framework for consultation, engagement and inclusiveness.

Environmental and Cultural Performance³ - Ngāi Tūāhuriri places importance on sustainable building design and redevelopment processes. Recognising that internal and external design teams have expertise in this area, it is recommended that considerations of the following principles are utilised to enhance the environmental and cultural performance standards of new and redevelopments within schools: They are -

- Provision for improved native flora and fauna and mahinga kai values; Reference (symbolic or otherwise) to previous areas of habitation such as food gathering (mahinga kai) and occupation within the areas through storying and naming of areas and buildings within the schools precincts
- Utilising Ngāi Tahu names, history and mahinga kai associated with the area; the potential placement of markers and art works (space made available in any consultation with an identified artist and architect) associated with Ngāi Tahu
- Inclusion of Dual Naming's for significant buildings, areas and amenities
- Opening of cultural spaces with indoor and outdoor connectedness utilising naming and identifiers of indigenous flora and fauna
- The application of the Ngāi Tahu cultural sustainability indicators as assessment criteria on any re-development
- Protection and enhancement of any receiving waterway or storm water run-off through upgraded best practice storm water or run off systems
- Treatment and disposal and other low impact urban design requirements to improve water quality, reticulation and utilisation
- Inclusion of gardens (Māra) with native plantings associated to the area in keeping with the geography and landscape as well as use and purpose such as edibles and medicinal qualities (Rongoā)
- Inclusion of native plantings for education, amenity, bio control, bio diversity and environmental resilience and protection

Historical evidence utilised – This includes Mahinga kai, significant sites and areas, relevant flora and fauna described in-depth with other relevant storying which reinforces the ties of mana whenua to place. Other ancestral entities and stories are also provided which give genealogical association to place and more generic identifiers.

³ Parts of this section are adopted and adapted from - Tau, T. R. (2014) Justice Precinct, Cultural and Historical Overview: Christchurch, Ngāi Tahu Research Centre.

Tāhuhu kōrero / background

Rangiora is the largest town and seat of the Waimakariri District in the Canterbury Region of New Zealand's South Island. It is 29 kilometers (18 mile) north of Christchurch, and is considered a satellite town of the city. With a population of 16,450 (June 2014 estimate), Rangiora is the 25th largest urban area in New Zealand, and the fourth-largest in the Canterbury Region (behind Christchurch, Timaru and Ashburton).

Kupu tuku iho/Historically

In pre-European times there were several important Ngai Tahu settlements in the area now occupied by the Waimakariri District. The center of Ngai Tahu was the pa of Tūrākautahi, known as Kaiapoi. Today, the hapū Ngai Tūāhuriri is based at Tuahiwi, to the north of Kaiapoi. People who identify themselves as having NZ Maori ancestry presently represent 8.5% of the District's population, and most of these people live in the eastern part of the District.

During the early years of European settlement, Kaiapoi developed as a river port. Rangiora was the area's main market town, and the development of Oxford was based on timber milling. The roles of the District's main urban areas have changed during recent years, mainly as the result of the rapid population growth.

European settlement concentrated on the fertile soils of the plains. Until the middle of the 20th century extensive agricultural and pastoral farming predominated. More recently, horticultural and forestry have gained in importance. Today some 11% of the District's labor force is now involved with agriculture, forestry and fishing.

Ngāi Tahu associations with the Rangiora area and other significant areas.

The Kaiapoi Māori Reserve 873, commonly known as Te Tuahiwi, is an outcome of the 1848 Canterbury Purchase, placed aside as settlement land for Ngāi Tahu and their descendants to live upon (Evison & Adams, 1993).

Mana Whenua/Ngāi Tūāhuriri

Ngāi Tūāhuriri is one of the primary hapū of Ngāi Tahu whose tribal boundaries (takiwā) centre on Tuahiwi. Tūāhuriri is our ancestor, from whom we all descend and we take our name from him. The following is a traditional Ngāi Tūāhuriri *pepehā*, or tribal statement of identity.

Ko Maunga Tere te Maunga
Our mountain, Maunga Tere (Mount Grey) stands above us;

Ko Waimakariri, ko Rakahuri ngā Awa
Our rivers – the Waimakariri and Rakahuri (the Ashley) – flow below;

Ko Tūāhuriri te Tangata
Tūāhuriri is our ancestor.

Cultural values

Traditionally, Tuahiwi was a mahinga kai outpost of Kai-a-poi pā. It was primarily an area of gardens and was guarded by a number of local whānau (Tau et al., 1990). There are a number of *mahinga kai* sites in and around this area.

Mahinga Kai further explained - In 1879 at Kaiapoi, Wiremu Te Uki, stood before the Smith-Nairn Commission and declared: *"We used to get food from all over our Island; it was all mahinga kai. And we considered our island as in a far superior position to any other, because it is called Waipounamu, the greenstone island; the fame thereof reaches all lands"* (W Te Uki NA /MA/ 67/4: 295).

Te Uki had an obvious pride in his mahinga kai which was more than economic. Mahinga kai identified who he was and where he was from. There is a cultural connection here associated with mahinga kai that needs consideration. Usually mahinga kai has been discussed in functional terms represented in phrases such as "the seasonal round", used to describe the migratory habits of Ngāi Tahu. Rarely, if ever, has a cultural connection been made to mahinga kai.

As stated earlier mahinga kai is a reference to a phrase taken out of the 1848 Canterbury Purchase. One of the conditions of sale was that the document promised Ngāi Tahu that all its "mahinga kai" would be reserved for them. The relevant part of the text stated: *"Ko ō mātou kāinga nohonga, ko ā matou mahinga kai, me waiho mārie mō mātou tamariki, mo muri ihi ia mātou, ā mā te kāwana e whakarite mai hoki tētahi wāhi mō mātou a mua ake nei, ā te wāhi a ata rūritia te whenua e ngākai ruru"*.⁴

The Crown interpreted the above text thus *"... our places of residence and cultivations must still be left to us, for ourselves and our children after us. And the Governor must appoint a quantity of land for us hereafter when the land is surveyed"*. (ibid)

The shape of the problem was the interpretation of that word "mahinga kai". Mahinga kai is given different interpretations by the Crown and by Ngāi Tahu. The Crown's interpretation confines mahinga kai to its minimal definition which is cultivations. In 1868, at a Native Land Court hearing in Christchurch, Fenton ruled that he was bound to accept the Crown's interpretation of Mahinga kai. Fenton declared: *The court is of the opinion that Mahinga kai does not include Weka preserves or any hunting rights, but local and fixed works and operations. (minutes of the Native Land Court 1868)*⁵ Fixed works were to mean gardens and fixed eel weirs. On the other hand Ngāi Tahu has given mahinga kai several definitions. In 1879 at the Smith Nairn Commission Wiremu Te Uki defined mahinga kai as: *"Places where we use to obtain food, the natural products of the soil"*.⁶

Later Te Uki added that mahinga kai meant: *"Places where we used to catch birds. The places where we use to catch ducks – paradise ducks ... we used to get food from all over our island; it was all mahinga kai"*.⁷ Under further questioning Te Uki added that mahinga kai also referred to "eel weirs". Other Ngāi Tahu witnesses continued to confirm and enlarge upon what Te Uki had stated. In a

⁴ Alexander Mackay, Compendium of Official Documents Relative to Native Affairs in the South Island, Vol .2, Govt, Printer, 1872, p, 238)

⁵ National Archives, LE /1880 /6: The Petition of Te Oti Pita Mutu to the Native Affairs Committee.

⁶ Evidence of Wiremu Te Uki #11, National Archives, Māori Affairs Ms, 67 /7, 14 May 1879. Also Ngāi Tahu Archives, Te Rūnanga o Ngāi Tahu.

⁷ Evidence of Wiremu Te Uki #11, National Archives, Māori Affairs Ms, 67 /7, 14 May 1879. Also Ngāi Tahu Archives, Te Rūnanga o Ngāi Tahu.

petition in 1891 by the Ngāi Tūāhuriri Rūnanga, the Rūnanga interpreted the original passage of Kemp's Deed as follows: "Our food producing places or places where we might expect to obtain future supplies of food and all fisheries are to be reserved for us and our children after us, and it shall be for the Governor hereafter to set apart some portion for us" (R T M Tau: Wai 27 H6).

The contrast in interpretations is obvious. One party, the Crown, takes a limited approach. The other (Ngāi Tahu) has a wider, more general interpretation to mahinga kai. However, much of this dispute, which lasted right through to the 1998 Ngāi Tahu Claims Settlement rested on the narrow and limited view that the judiciary took on this matter (Tau, R.T. 2014)

Mahinga kai names and associated traditional uses – These are further identified in Table 1 below where applicable. Notwithstanding if species are not identified it does not mean they have no association or relevance to mana whenua and the wider ecological system of Rangiora. For this purpose we have focused on what the historical evidence states was utilised and with some further obvious inclusions.

Table 1: Mahinga kai and traditional uses of selected plants and animals associated with the area from the literature and informants⁸

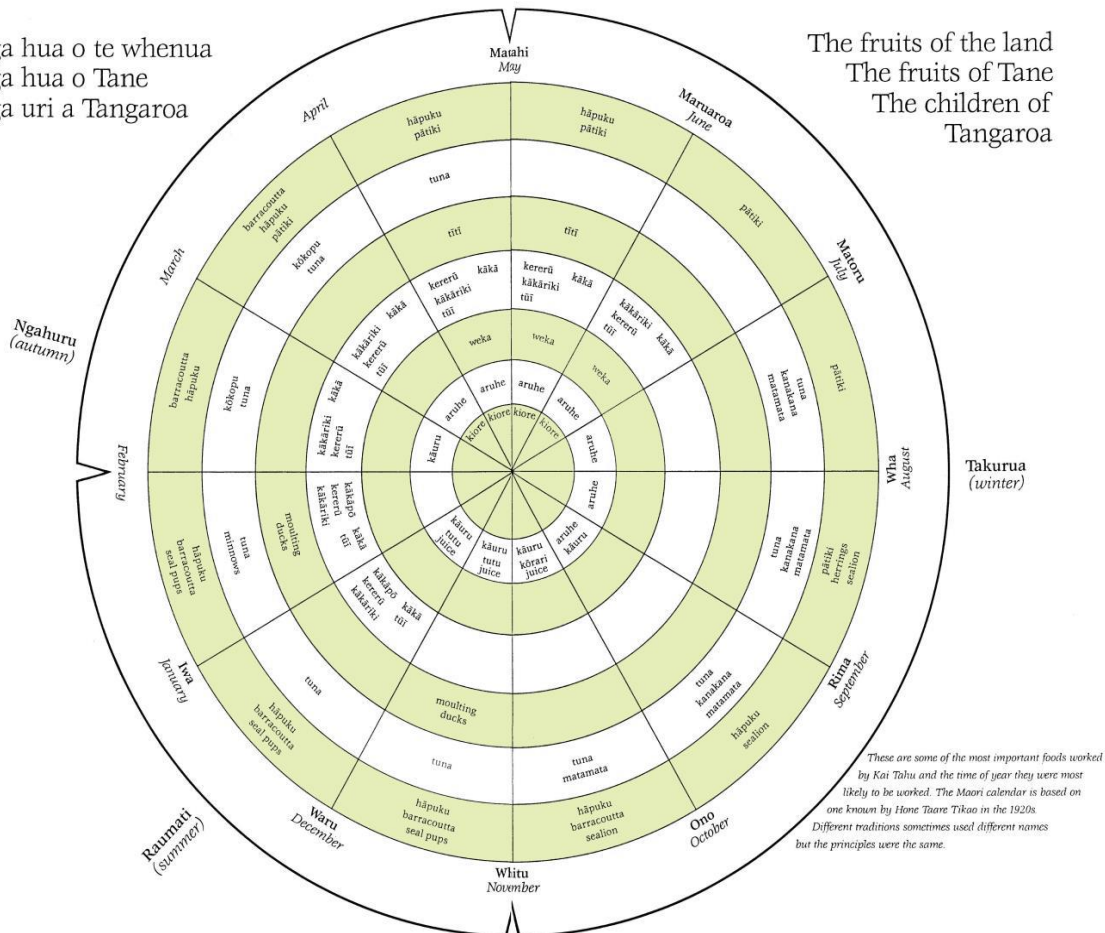
| Name | Traditional uses |
|---|--|
| Plants | |
| aruhe/fern root | Kai |
| i kōuka/cabbage tree – <i>Cordyline australis</i> | cloths, food, medicinal and weaving |
| raupo/bulrush – <i>Typha orientalis</i> | building, thatching, and mokihi, boats, possibly weaving |
| mānuka/tee tree – <i>Leptospermum scorparium</i> | building, kai preparation and weapons |
| harakeke/NZ flax – <i>Phormium tanex</i> | used for beliefs, clothing, fishing, medicine and boats |
| wiwi/rush – <i>Juncus pallidus</i> | thatching, bedding, fishing/bobbing, birding/hides, spiritism, |
| puha/sowthistle - <i>Sonchus kirkii</i> | small leafy plants with thistle-like leaves and milky juice. They are boiled and eaten as a green vegetable. <i>Sonchus kirkii</i> is the only one native to Aotearoa/New Zealand. |
| waikirihi / watercress. | Kai |
| Other materials | |
| blue Clay/pukepoto | Used for colouring in raranga |
| Animals | |
| Birds | |
| <i>(weka and swamp hen were also taken within the area and historically kereru may have been taken)</i> | |
| | |
| makomako/bellbird | kai/feathers |
| piwakawaka/fantail | foretelling |
| pārera/grey duck | kai |
| pūtangitangi /paradise duck | kai |
| kererū/wood pigeon /possibly historically | kai and feathers |
| weka/possibly historically | Kai and feathers |
| kotare/kingfisher | foretelling |
| Lizards | |
| mokomoko /skink or gheko | Foretelling |
| Fish/ika | |
| waikoura (freshwater crayfish), | kai |
| taiwhatiwhati/Shellfish | kai |
| patiki/flounder | Kai |
| kanakana/lamprey | Kai |

⁸ This is an initial list and more plants may be identified by Tūāhuriri specialists

| | |
|--|-----|
| waituere/blind eel | Kai |
| koiro, a large black eel / tuna/eel | Kai |
| Inanga/whitebait marearea/adult whitebait | Kai |
| Shellfish | |
| waikakahi/freshwater mussels | kai |

Nga hua o te whenua
Nga hua o Tane
Nga uri a Tangaroa

The fruits of the land
The fruits of Tane
The children of
Tangaroa



Ngā Pākihi Whakatekateka a Waitaha – The Canterbury Plains

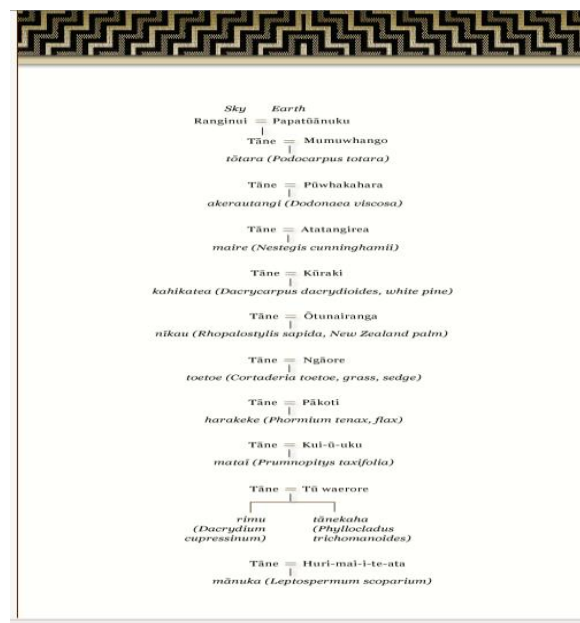
Another name which surfaces in Cowan's accounts is **Ngā Pākihi Whakatekateka a Waitaha** from Waitaha (the for-runners to Ngāti Māmoē) which refers to the pakahi a water carrying vessel which was important for the trails from the Waimakariri to the Ashburton Rivers.⁹

Pākihi is an area where no trees grow and **'whakatekateka'** is an archaic term meaning 'to create pride or to exhibit pleasure'. Another view is that whakatekateka has a different meaning of

⁹ Cowan, J. (1923). Māori Folk-tales of the Port Hills, Canterbury, New Zealand: Canterbury, New Zealand. Whitcomb & Tombs.

‘seedbed’ which offers the translation, ‘The treeless seedbed of Waitaha’, referring to the region where the tribe first settled and multiplied.¹⁰

Other storying such as the utilisation of the genealogical chart following, which shows how different species of tree were created through the marriage of Tāne Mahuta, god of the forest, with various deities can also be drawn upon. It shows how they all originate from the marriage of Ranginui (the sky) and Papatūānuku (the earth) and potentially match to the identified lists given. The illustration following is an updated version of information provided in Johannes C. Andersen’s Māori life in Ao-tea (1922) and available at <http://www.teara.govt.nz/en/document/2442/the-creation-of-trees>.



(Storying of Tangaroa, and Papatuanuku could also be drawn upon)

‘Topaka’ - is another concept which could be identified through the utilisation of celestial identifiers such ‘Topaka’ = (the different parts of the sky). Some names which could be relevant are ‘Autahi’ = (red star at the end of “te ika o te raki” [milky-way]), ‘Puaka’ was his wife then went to ‘Takarua’ after ‘Autahi’ journeyed afar. ‘Autahi’ then became “te ariki o te ika o raki” (king of the milky-way). ‘Mirimiri’ is Jupiter or the evening star, ‘Kopuparapara’ is the morning star, ‘Rehua’ is the healing, while ‘Matakōkiri’ are the meteors. In sky lore ‘Puaka’ follows ‘Matariki’ by 2-3 weeks, where ‘Ngakapa’ shows the approach of ‘Puaka’ by 2-3 days. ‘Takarua’ comes in winter which is ‘Makariri’, ‘Mirimiri’ then rises and becomes ‘Aotahi mā Rehua’. ‘Awhiaorangi’ or ‘Āniwaniwa’ is the rainbow and ‘Matakōkiri’ are the shooting stars. The board could look at this conceptually as naming quadrants or precincts or could look at seasons while threading through the previous identifiers outlined. This information was drawn from Beattie, J.H. (1994), Skylore.

¹⁰ See http://ngāitahu.iwi.nz/our_stories/ancient-paths/

Whakaaro tuatahi / initial ideas

There are a number of modern day ecosystem identifiers based on the geography of the area and as predominantly identified by S-Map Online.¹¹ These are helpful for plants to be keyed to landform units which associate soils, plants and animals to selected areas and which schools can draw upon to decide which plants to include within landscaping design.¹²

There are also key natural landscape features in the Kaiapoi area that can be considered to inform school naming, and theming.

Principals, teachers, community and mana whenua should get together to undertake an initial hui/wananga on issues relating to ways to theme the schools. Ideas can be canvassed through the many ideas provided such as significant sites, landscapes, plants and animals associated to the location of the schools.

Along with this, the principals could develop ideas utilising the names of the waka or canoes of the 'great fleet', that could be used to unite people and provide for underlying cultural values, noting that waka are important symbols of Māori heritage and identity. These include: Aotea (Taranaki), Kurahaupō (Taranaki/Whanganui/Te Tau Ihu), Mātaatua (Whakatane/Tai Tokerau), Tainui (Waikato/Tauranga), Takitimu (Tai Rāwhiti/Te Waipounamu), Te Arawa (Rotorua) and Tokomaru (Taranaki). This could also include the potential of using waka names associated with Te Waipounamu and taking inspiration for entrance way design from the different parts of waka including the tauihu (prow), taurapa (stern), rauawa (gunwales) and hiwi or takere (hull).¹³

Te Waipounamu Waka

As well as the waka of the great fleet, there are more specific waka that are known in Ngāi Tahu tradition that provide a better link to the local landscape and history, as well as still providing a link to the great fleet and linking to all the regions of Te Waipounamu/the South Island, as well as to Te Ika a Maui/the North Island. These include:

1. **Aoraki** (Te Waka o Aoraki/ the canoe of Aoraki) – this is an old name for the South Island and comes from some of the earliest traditions relating to the creation of the island and also associated with the creation of Aoraki/Mount Cook.
2. **Mahuunui** (Te Waka a Maui/the canoe of Maui) – another name for the South Island, from a later, northern tradition of the creation of both the South Island and the North Island – Te Ika a Maui. This is also the name of the wharenui at Tuahiwi.
3. **Uruao** – the waka of Rākaihautū, leading ancestor of the Waitaha people and first explorer of Te Waipounamu. Rākaihautū is celebrated in a number of names in the area including Te Kete Ika a Rākaihautū (early name for Te Waihora/Lake Ellesmere) and Te Pātaka a Rākaihautū (Banks Peninsula).

¹¹ See <http://www.landcareresearch.co.nz/resources/data/s-maponline>

¹² Further advice can be requested through the NTEC

¹³ Adopted from Pauling, C. (2014) Te Kura o Ōtūmatua / Halswell School, Ideas and considerations for detailed design and naming.

4. **Arai-te-uru** – an early waka tradition associated with the central and southern South Island, particularly around Otago. The hills of South Canterbury and Otago are all named after crew members of this waka who turned to stone after failing to return to their waka before sunrise, along with their cargo of kumara and hue (gourds), immortalised as the Moeraki Boulders.

5. **Takitimu** – a canoe of the great fleet, providing a link to the Pacific, and the tribes of the East Coast of the North Island. The Takitimu traditions are also linked to the traditions associated with the people of Rapaki in Whakaraupō/Lyttelton Harbour as well as the Murihiku region, where the waka ran aground and still lays as the Takitimu Range flanking the Waiau River Valley running into Te Waewae Bay, Southland.

6. **Tairea** – a canoe associated with the Tai Poutini / West Coast and the origins of pounamu, being the canoe of Tama ki te Raki, an early explorer.

7. **Makawhiu** – the canoe of Maka, son of Tūāhuriri who along with his brothers of Ngāi Tūhaitara lead the migration of Ngāi Tahu into Canterbury. It is noted in many stories associated with the migration and occupation around Banks Peninsula and provides a link to Ngāi Tūāhuriri at Tuahiwi and Ngāti Huikai at Koukourarata/Port Levy.

Again, these names could be considered as part of a naming and/or theming strategy as part of the detailed design process.¹⁴

¹⁴ Also adopted from Pauling, C. (2014) Te Kura o Ōtūmatua / Halswell School, Ideas and considerations for detailed design and naming.

| Name ¹⁵ | Brief Interpretation | Location | Reference and Page Number |
|-------------------------|--|--|---|
| O-rakai-a-hewa | <i>Picturesque name</i> <i>'the adornment of the deluded one'</i> <i>Could refer an illusion of a deity</i> | The vicinity of Clarkville | Beattie, J. H. (1945). Maori Place-names of Canterbury. Otago Daily Times and Witness Newspaper Co. Ltd, Dunedin. 54 |
| Raki-nui | <i>Big sky or big day</i> | North side of the Waimakariri going up river | 54 |
| Te Harakeke | <i>The flax bush</i> | | 54-55 |
| Ona – Upoko | <i>Their Heads</i> | | 55 |
| Ma-kirikiri | <i>Gravelly branch</i> | Opposite an island | 55 |
| Tuapekau | <i>Unknown to the collector</i> | About where Worlingham is now | 55 |
| O-paha | <i>Pit or waterhole</i> | Along the course of the Eyre river | 55 |
| Hapua-Kakahi | <i>Shellfish lagoon</i> | Along the course of the Eyre river | 55 |
| O-maka | <i>Named after a man whose name means fish hook</i> | South of Eyrewell between the Waimakariri | 55 |
| Te-awa-kokomuka | <i>unknown</i> | Veronica Stream Eyrewell | 55 |
| Huru-tini | <i>Many Turns</i> | About the Warren | 55 |
| Pata-weka | <i>To cook wood hens</i> <i>Noted for its fat wekas</i> | Glentui district | 55 |
| O-tu-mapu-hi | <i>Named after a person whose name seems to describe someone standing with breath coming in gasps after violent exertion</i> | Springbank | 55 |
| O-toki-whaka-uka | <i>Suggests a stone adze had broken loose from its bindings, but was now securely firm</i> | Bennetts | 55 |

¹⁵ The names given will need further consultation with the Te Ngāi Tūāhuriri Education Committee prior to any adoption by school

| | | | |
|-------------------------|--|--|----|
| O-whaka-rehu | <i>To cause to decline</i> | South west from Cust at Horrelville | 55 |
| Wai-tete | <i>Water oozing out slowly</i> | North of Stoke and between it and the Ashley River | 55 |
| Raki-huri | <i>The sky turned round</i> | Ashley River | 55 |
| O-kura | <i>Ruddiness or the place of kura, a girl's name signifying a bunch of red feathers. It is also a symbol of things valued, ornamental or desirable</i> | Fernside district | 55 |
| O-kuku | <i>Named after the person after a large mussel or the soft murmurous cooing of the kereru or native pigeon</i> | In the lower Loburn Ashley district | 55 |
| Ma-kirikiri | <i>Gravelly tributary</i> | Lower Loburn district | 55 |
| Mairaki | <i>A name of mythological importance</i> | Loburn district | 55 |
| O-kiore | <i>The place of kiore, a man named after the native rat</i> | Upper loburn between o-kuku and ma-kariri | 55 |
| O-hine-kaka | <i>A damsel of high degree</i> | A crossing of the Waimakariri | 56 |
| O-tauaki | <i>Named after a man</i> | View hill | 56 |
| Te-wai-pakahi | <i>The meagre stream or water easily dried up</i> | South Branch of the Eyre river | 56 |
| Te-whare-ka | <i>The burnt house</i> | Another brook | 56 |
| Pu-aki-aki | <i>Cool and refreshing</i> | Coopers creek | 56 |
| Te-Poho-Raka-hua | <i>The breast of a man named Rahahua</i> | One of the Oxford hills | 56 |
| Te-matua-o-nuku | <i>The right hand of a man named nuku or distance</i> | Bexley district | 57 |
| Pata-weka | <i>Bird of the rail family</i> | Left of burnt hill | 57 |
| O-mokihi | <i>Named after a man whose name means raft</i> | Left of the swampy part of the Eyre river | 57 |
| Pakura-kakeho | <i>The pakura being a swamp turkey and kakeho a name for the tall red grass</i> | Swampy bit of the Eyre river | 57 |
| Peka-pe | <i>The branch of a tree with resin on it-a sticky branch</i> | Near Oxford | 57 |

| | | | |
|------------------------------|--|---|----|
| Tutaitarahi | <i>diarrhoea</i> | North of Oxford | 57 |
| Awhi-tama | <i>Embrace the son</i> | Further north of Oxford | 57 |
| Te-rua-a-te-aniwaniwa | <i>The pit of a man named rainbow</i> | Ashley river gorge | 57 |
| Ka-roko-te-mai | <i>“sounding hitherwood’ and may refer to the acoustic properties of the locality in giving and receiving sounds and echoes</i> | Ladbrook hill | 57 |
| Karetu | <i>A king of grass or standing peak</i> | Okuku range and river north of the Ashley | 57 |
| Maungatere | <i>Floating mountain</i> | Mt Grey | 57 |
| Horo-roa | <i>Long landslip</i> | Grey River | 57 |
| Tai-haruru | <i>Murmuring tide</i> | Garry River | 57 |
| Paneto | <i>As high as the head</i> | North Loburn district | |
| Mokura | <i>unknown</i> | The flat under the south side of mount grey | 59 |
| Pukenui | <i>Big hill</i> | Burnt hill | 59 |
| Pukeriki | <i>Little hill</i> | Starvation hill | 59 |
| Manu-rewa | <i>Floating bird</i> | A place up in rat country Oxford district | 59 |
| Rangiora/raki-ora | <p><i>Controversial</i></p> <p><i>S. Roberts = name of a shrub</i></p> <p><i>S. Percy Smith = place of rest</i></p> <p><i>J. C. Tikao = life in the sky/an invalid getting better/good weather after a bad spell</i></p> <p><i>Other = site of a historic battle = full name is puke-o-rangiora or day of peace kaitahu and katimamoe tribes entering into an agreement at kaiapoi</i></p> | Main township | 60 |

| | | | |
|-----------------------|---|---------------------------------------|-----|
| O-te-raho | <i>A piece of land</i> | A hill in upper Loburn | 86 |
| O-tama-korako | <i>A piece of land</i> | West of Tuahiwi | 86 |
| O-ha -roa | <i>A plain with cabbage trees and fern root</i> | North of Rangiora | 86 |
| Te Rakau | <i>A birch forest; the place of native rats</i> | Birch Hill oxford | 86 |
| Tawera | ? | Oxford hill | 91 |
| Te-rakau | <i>Rat resort</i> | A hill near Oxford | 91 |
| Kahu-kokopi | ? | The rat hunting country | 91 |
| Te Ure-o-kiori | ? | As above | 91 |
| Kakahu-wera | <i>A forest at the great mountains</i> | North of the Ashley about Les Pass | 92 |
| Taware-nuku | ? | Near the Orahaki reserve Mount Oxford | 93 |
| Wai-a-rariki | ? | Eyre River | 93 |
| Mauka-nui | <i>Great mountain</i> | Up behind Lees Pass | 92 |
| Manutahi | <i>One Bird</i> | Up about Oxford | 92 |
| Orohaki | <i>The native reserve</i> | Oxford | 92 |
| Maukanui | ? | Bold Hill oxford | 92 |
| Mairaki | ? | Cust downs | 99 |
| Wheki | <i>unknown</i> | Flaxton | 110 |
| Ohapuku | <i>unknown</i> | A spot North of Cust | 110 |
| Kapuka-riki | <i>Waitaha pa</i> | View Hill – near Oxford | 100 |
| O-tu-whata-nui | <i>The big standing storehouse</i> | Creek at Southbrook | 101 |

| | | | |
|------------------------------|--|---|-----|
| O-tu-whata-iti | <i>A little standing storehouse</i> | Creek at Southbrook | 101 |
| Te Whakapuni-a-urihia | <i>The eel dam of Urihia</i> | Site of Southbrook Floumill | 101 |
| Tumu-kai | <i>unknown</i> | Between Eyreton and Cust | 102 |
| Pukaukau | <i>?</i> | Land between Starvation hill and Ashley George | 102 |
| Kapika-kai-kakariki | <i>Place of mahinga kai food gathering</i> | Near Cust, on land once owned by the Chapman family | 103 |

Example template for names and theming of schools which relate to the Kupu tuku iho/Historically associated korero

| School identified with associated areas | Colour From existing brandings | Naming options are based on the Area wide known names supplied in the provided Te kura o : | Rational and Locality | Associated Theme or creation stories with icon species | Other names which can be associated to the schools |
|---|--------------------------------|---|-----------------------|---|--|
| | | | | Waka or canoes of the 'great fleet' (see page 10) | <p>'whakatekateka' is an archaic term meaning 'to create pride or to exhibit pleasure'</p> <p>'Kohai' a spot near the cam river</p> <p>'pakahi' a water carrying vessel</p> |
| | | | | Topaka (see page 9) Kai manu (see list page 8) | |
| | | | | Te Waipounamu Waka (see page 10-11) Awa kai/ika (see list page 8) | |
| | | | | Tāne Mahuta, god of the forest, with various deities, (see page 9) Plants and mara kai (see list page 8) | |

Whakaaro anō / other ideas

To develop a coherent theme for the naming and detailed design of the school it is important to think about the natural, cultural and historical significance of the area, as well as the design of the classrooms and school.

Ngā Marohi / Recommendations:

The following section provides recommendations to assist further naming, theming, landscaping and final detailed design of School. It begins with a few general recommendations about the use of Te Reo Māori or bilingualism within the school. It also provides guidance on landscaping that reflects natural, cultural and historic values associated with the schools and the wider landscape.

Bilingual name/signage/branding for Rangiora Schools cluster:

To encourage and increase the use of Te Reo Māori within the school and its community and to acknowledge the importance of both official languages of New Zealand as well as shared Māori and Pākehā heritage the rebuilt school should consider adopting a dual name (as well as bilingual signage throughout the school).

Bilingual signage/Branding:

Generic bilingual signage and other branding would be important additions to the new school, to raise the profile and normalise the use of Te Reo Māori and the importance of New Zealand's bi-cultural heritage.

Signage could include:

| English | Te Reo Māori |
|--|--|
| Welcome toSchool | <i>Nau mai, haere mai ki Te Kura o</i> |
| Hall | <i>Whare-hui (plus specific name)</i> |
| Library | <i>Whare-pukapuka (could also have specific name)</i> |
| Office | <i>Tari (plus specific name for building/see below)</i> |
| Staff room | <i>Ruma-kaiako / Kāuta-kaiako /</i> |
| Learning centre | <i>Akomanga (generic) or Give each a specific name</i> |
| Carpark - Visitor (park) - Courier (park) - Special needs (park) - Principal / Deputy Principal - Staff/Teacher - Family | <i>Tauranga-waka - Manuhiri - Karere - Pararūtiki - Tumuaiki / Tumuaiki tuarua - Kaimahi/Kaiako - Whānau</i> |
| Playground | <i>Papa-tākaro</i> |
| Field/oval | <i>Ātea-purei or papa-purei</i> |
| Court (basketball/netball) | <i>Papa-utoka or papatau-pōro</i> |
| Courtyard | <i>Tahua / Ātea</i> |
| Toilet - Male/Boys - Female/Girls | <i>Wharepaku or Heketua Tāne / Tama Wāhine / Kōtiro</i> |
| Drinking fountains / taps | <i>Puna-wai</i> |
| Entrance/Gateway/Fence | <i>Waharoa (for main gate/entrance) / Kūwaha (for other gates/entrances) / Taiapa (fence)</i> |
| Path/Pathway | <i>Ara / huarahi</i> |
| Garden (vege) | <i>Māra-kai</i> |
| Raingarden | <i>Riu-uaua</i> |
| Stormwater basin | <i>Hāpua-āwhā</i> |
| Directions - North / East / South / West | <i>- Raki / Rāwhiti / Toka / Uru</i> |

Entrance way Design / Landscaping ¹⁶

The detailed design of the entrance ways, incorporating any new Hall, Office and Car park area, will be an important feature of rebuild or remediation. There are a number of options for the inclusion of theming as well as naming and landscaping that can be considered. This includes:

- ✓ Te Aratika / Main Pathway - Consider specific treatment of the paving, to include a culturally inspired pattern, such as poutama (stairway – signifying the ascent to attaining knowledge).
- ✓ Consider the use of locally sourced materials within paving.
- ✓ Consider how the pathway area can be used for pōwhiri/welcoming and other significant events at the school (including senior graduation / procession etc) as both the Hall, internal courtyards offer appropriate spaces for pōwhiri, gathering and events.
- ✓ Te Waharoa / Main Gateway - Consider the development of a carved gateway that can depict local history.
- ✓ Consider other treatment of fencing at the main entrance and other entrance ways with appropriate symbolism drawn from local history.
- ✓ Ngā Pouwhenua /Carved Posts (or other vertical elements) - Consider the development of pouwhenua/carved posts or other vertical elements to depict, reflect and reinforce local history as well as representing the present and future make-up of the school and community. - Vertical elements can vary and carving can be very subtle, depicting not only Māori and European culture, but also including wider Polynesian, Asian as well as African culture/peoples – an important part of the modern school and community. Creating a pou or vertical element for each culture/region represented at the school as well as having uncarved posts (representing the future) could be considered.
- ✓ Ngā Tūtohu / Signage - Consider the development of signage for the entrance way that includes bilingual names as well as the potential for interpretation about the reasoning behind school designs etc
- ✓ Te Wharehui / School Hall and Te Tari / Office - Consider the use of window treatments – such as frosted stickers/etching, wall treatment/colouring/murals and other design features to incorporate symbolism into the School Hall and Office as they apply to the entrance and the formal use of the entrance area.
- ✓ Consider the retention and/or moving and reinstatement of existing flora within areas to provide a link to the ecotype and celebrating cultural values and local biodiversity.
- ✓ Tauranga Waka / Car Park - Consider the use of bilingual signage for parking spaces such as ‘MANUHIRI / VISITOR’ as well as dedicated spaces for staff etc.
- ✓ Whakaaro anō / Other - Consider the use of other elements including lighting, seating and artwork (as well as water features) that incorporate cultural symbols and celebrate local history, biodiversity and values. Playground design is another area for utilising cultural symbols and artwork.

¹⁶ Also adopted from Pauling, C. (2014) Te Kura o Ōtūmatua / Halswell School, Ideas and considerations for detailed design and naming.

Landscape Planting and Landscape Design ¹⁷

Landscape planting and design is a key way to incorporate and celebrate cultural (as well as natural heritage/biodiversity) values within the schools. This can be achieved through the use of native plants, particularly those that are natural to the area and/or grew there in the past, as well as those that were gathered or have particular uses.

Plants with traditional uses provide an educational element to landscaping through potential for interpretation, and experiential learning. Plants with edible berries provide a further unique aspect to planting, while also providing food for native species and encouraging them back to the school and community.

Bund Planting

Local native plants that would be thrive on the bund and add to cultural and biodiversity values include:

| Māori Name | Common Name | Scientific Name | Height/Colour/Uses |
|---------------------|---------------|---------------------------------|--|
| Grass like | | | |
| harakeke | flax | <i>Phormium tenax</i> | 2-3m / Green with brown flower heads (korari) / Used for fibre / food / medicine |
| toetoe | | <i>Cortaderia richardii</i> | 1-2m / light green with light brown / white flower heads / Used for a variety of domestic uses (including in houses) |
| Shrubs | | | |
| kokomuka | hebe | <i>Hebe strictissima</i> | 2m / bright green with white flowers / Generally used for medicine |
| mikimiki | coprosma | <i>Coprosma rubra</i> | 2-4m / reddish brown colour with white berries / Berries eaten / good for birds |
| | | <i>C. crassifolia</i> | 2-4m / dark green with yellow berries / Berries eaten / good for birds |
| | | <i>C. intertexta</i> | 2m / Green with pale blue fruit / Berries eaten / good for birds |
| | | <i>C. virescens</i> | pale green colour, 3m |
| kōwhai riki | dwarf kōwhai | <i>Sophora prostrata</i> | 2m / Dark green/brown with orangey- yellow flowers / unique to Canterbury |
| makaka | native broom | <i>Carmichaelia australis</i> | 3-4 m / Light green with purple and white flowers / unique to Canterbury |
| manakura | shrubby mahoe | <i>Melicytus micranthus</i> | 2 m / light green with dark purple berries |
| raukawa | | <i>Raukawa anomalus</i> | 3m / dark green with dark brown berries |
| Medium Trees | | | |
| kōwhai | | <i>Sophora microphylla</i> | 6-9m / Green with yellow flowers / seasonal marker / food of kererū |
| kānuka | | <i>Kunzea reicoides</i> | 9-15m / Green with white flowers / various domestic and medicinal uses |
| tī kouka | cabbage tree | <i>Cordyline australis</i> | 4-12m / Green with white flower/seed bushels / Used for food (kauru) |
| kaikomako | | <i>Pennantia corymbosa</i> | 4-6m / dark green with white flowers & fruit / Used in firemaking / good for birds |
| whauwhaupaku | five finger | <i>Pseudopanax arboreus</i> | 4-8m / glossy green with small brown fruit / attractive to birds |
| horoeaka | lancewood | <i>Pseudopanax crassifolius</i> | 3-5m / distinctive juvenile and adult forms / green with brown fruit / attractive to birds |

¹⁷ Also adopted from Pauling, C. (2014) Te Kura o Ōtūmatua / Halswell School, Ideas and considerations for detailed design and naming.

Boundary Planting

Local native plants that would work well around the school boundary include those listed below, as well as those shown above for the bund planting: **Large Trees**

| Māori Name | Common Name | Scientific Name | Height/Colour/Uses |
|----------------------------|-------------|--------------------------------|---|
| kahikatea | white pine | <i>Dacrycarpus dacrydiodes</i> | 24-48m / Green with red-orange berries / berries eaten, bark and wood used for medicine and dyeing / good for birds |
| mataī | black pine | <i>Prumnopitys taxifolia</i> | 24m / brown with red berries / berries eaten and timber used / good for birds |
| pōkākā | | <i>Elaeocarpus hookerianus</i> | 6-12m / Green with white flowers and purple fruit / bark used for dyeing |
| tōtara | | <i>Podocarpus totara</i> | 24-30m / bright green with red berries / berries eaten and timber used for whare and waka / good for native birds |
| Medium Trees/Shrubs | | | |
| houhi | lacebark | <i>Hoheria angustifolia</i> | 6-9m / Green with white flowers / Bark-fibre used for weaving |
| koromiko | hebe | <i>Hebe salicifolia</i> | 5m / green with white flowers / used for medicine |
| manatū | ribbonwood | <i>Plagiathus regius</i> | 6-9m / Green with white flowers / Bark-fibre used for weaving |
| ngaio | | <i>Myoporum laetum</i> | 3-9m / bright green with white flowers / used for medicine |
| porokaiwhiri | pigeonwood | <i>Hedycarya arborea</i> | 6m / dark green with large orange-red fruit / popular food of kererū |
| tarata | lemonwood | <i>Pittosporum eugenoides</i> | 3-6m / light green with fragrant flowers / tree gum used as chewing gum/medicine |

Raingardens and Stormwater basins

The following native plants are suggested by Ignatieva, Meurk, van Roon, Simcock and Stewart 2008 for both raingardens and thin soiled (50-150mm) green roofs in Christchurch:

Pūrei / *Carex virgata*, *C. flagellifera*, *C. comans*, *C. testacea*, other short tussock sedges, mīkoikoi/NZ iris, tūrutu/inkberry, wiwi/rushes, oioi/*Apodasmia similis*, dwarf toetoe/*Chionochloa flavicans*, knobby clubbrush/*Ficinia nodosa*, wind grass/*Anemanthele lessoniana*, waiū/sea spurge/*Euphorbia glauca*, ninihi/sand convolvulus/*Calystegia soldanella*, mikimiki / *Coprosma propinqua*, sand coprosma, korokio/*Corokia cotoneaster*, shrub pōhuehue, scrambling pohuehue, mat pohuehue and tauhinu/*Ozothamnus leptophyllus*.

Crassula sieberiana, *Zoysia minima**, *Oxalis exilis**, NZ St John's wort*, *Acaena buchananii**, *A. microphylla**, *Cotula australis*, *Carex breviculmis*, *C. resectans**, *Geranium sessiliflorum**, *Gnaphalium audax*, Horokaka/NZ iceplant*, onion-leaved orchid, sun orchid, sand convolvulus*, *Convolvulus verecundus*, *Epilobium cinereum*, *E. nummulariifolium*, *E. rostratum*, sea spurge, *Haloragis erectus*, *Lachnagrostis spp.**, *Leptinella minor**, *L. serrulata**, NZ linen flax, blue tussock, *Deyeuxia avenoides*, plume grass*, blue wheat grass, rice grass, *Poa lindsayi*, *P. imbecilla**, *danthonias**, *Dichondra brevifolia**, *D. repens*, adders tongue fern, *Gonocarpus aggregatus*, knobby clubbrush, *Stackhousia minima*, *Stellaria gracilentia*, mīkoikoi/NZ iris, scabweeds (*Raoulia australis*, *R. monroi*, *R. tenuicaulis*)*, *Pyrrosia eleagnifolia*, *Einadia spp.*, *Helichrysum filicaule*, holy grass, NZ groundsels, pātiti/silver tussock, *Festuca actae**, *F. novae-zelandiae*, *F. coxii*, mat pohuehue*, leafless pohuehue*, *Coprosma atropurpurea*, *C. petriei* and *Leucopogon fraseri*.

Planting in and around storm water basins could also be considered using native wetland species as well as the following plants suggested by Ignatieva et al 2008:

Shrubs and tussocks in a wet swale base

Oioi, NZ flax, toetoe, *Carex virgata*, umbrella sedge, *Juncus edgarae*, *J. sarophorus*, *Baumea* spp., *Coprosma propinqua*, marsh ribbonwood, karamu, weeping mapau and raupo (where bulk doesn't matter).

Tress in dip and slope

Cabbage tree, ribbonwood, manuka, lacebark, kohuhu, broadleaf, karamu, kaikomako, kowhai, akeake and totara.

Shrubs and tussocks (dry swale)

Wind grass, rushes (*Juncus distegus*, *J. australis*, *J. pallidus*), oioi, knobby clubrush, hunangamoho, koromiko, *Coprosma propinqua*, *C. crassifolia*, *C. virescens*, *C. rubra*, *Olearia bullata*, korokio, weeping mapou, kakaha/bush lily (*Astelia*), shrub pohuehue, NZ iris, inkberry and mountain flax.

Mown swales

Cotulas including *Leptinella maniototo*, biddibid, pennywort, *Pratia* spp., *Plantago triandra*, *Gnaphalium* spp., NZ dock, mat coprosma species, mat pohuehue, *Oxalis exilis*, *Dichondra brevifolia*, *D. repens* and *Selliera radicans*.

Courtyard/Classrooms, Entrance Way, Sports field and other areas

Considering the planting of particular native specimen trees (and/or retaining some of the existing native trees, including a number of medium sized tōtara) to sit alongside/with other exotic trees (both planned and existing) provides another opportunity to express bi-culturalism and even multiculturalism within the school. Good native specimen trees include:

| Māori Name | Common Name | Scientific Name | Height/Colour/Uses etc |
|---------------------|----------------------------|---------------------------------|--|
| Medium Trees/Shrubs | | | |
| horoeaka | lancewood | <i>Pseudopanax crassifolius</i> | 3-5m / distinctive juvenile and adult forms / green with brown fruit / attractive to birds |
| houhi | lacebark | <i>Hoheria angustifolia</i> | 6-9m / Green with white flowers / Bark-fibre used for weaving |
| kōwhai | <i>Sophora microphylla</i> | | 6-9m / Green with yellow flowers / seasonal marker / food of kereru |
| porokaiwhiri | pigeonwood | <i>Hedycarya arborea</i> | 6m / dark green with large orange-red fruit / popular food of kererū |
| raukawa | | <i>Raukaua edgerleyi</i> | 6m / Green scented flowers / Used traditionally as an aromatic |
| tītoki | NZ Ash | <i>Alectryon excelsus</i> | 4-6m / distinctive green leaves with red and black fruit with seed / seeds used to make an oil for food and medicine |
| Large Trees | | | |
| karaka | NZ Laurel | <i>Corynocarpus laevigatus</i> | 6-15m / dark green with large orange fruit / traditional seasonal marker |
| pāhautea | NZ Cedar | <i>Libocedrus bidwillii</i> | 20m / cone shaped / cold hardy |
| pōkākā | | <i>Elaeocarpus hookerianus</i> | 6-12m / Green with white flowers and purple fruit / bark used for dyeing |

| | | | |
|--------|----------|------------------------------|---|
| tōtara | | <i>Podocarpus totara</i> | 24-30m / bright green with red berries / berries eaten and timber used for whare and waka / good for native birds |
| rimu | red pine | <i>Dacrydium cupressinum</i> | 20-40m / distinctive drooping bronze branches/leaves with red fruit / Berries eaten/ timber and bark used for medicine and dyeing |

A further more in-depth list is provided within appendix 2 pages 28-36 and details: species, anticipated mature size, characteristics, urban use, mahinga kai and rongoā values, other cultural values and customary uses and ecological values based on Taonga species. These are native plants of special cultural significance and importance to Ngāi Tahu.¹⁸

¹⁸ Adopted from Harris, N.K., et al, (2014) Planting Guidelines for the Public Realm Network Plan, Ōtautahi

Additional information to assist planting/design

The following links, references and organisation can provide further information to support to decisions around landscaping as well as sourcing plants and getting them in the ground:

- Planting Guideline's

Insight Report: Streamside Planting in New Zealand Prepared for Rachel Barker, Greenspace 8 July 2005, This document contains: Links to relevant websites, Details of books and pamphlets on streamside planting and NZ native plants, Article abstracts and Full text articles

<http://resources.ccc.govt.nz/files/InsiteReportStreamsidePlanting-streamsideplanting.pdf>

To find out more about the plant species that existed in Christchurch before humans arrived see Christchurch Ecosystems and Planting Guides Indigenous ecosystems of Otautahi Christchurch, Sets 1- 4. Lucas Associates (available from Christchurch City Libraries) which is a good guide to Eco typing of differing landscape areas. <http://www.lucas-associates.co.nz/christchurch-banks-peninsula/christchurch-ecosystems/>

- Web Sites

Christchurch City Council (2008) Biodiversity Strategy,

<http://www.ccc.govt.nz/thecouncil/policiesreportsstrategies/strategies/healthyenvironmentstrategies/biodiversity.aspx>

Christchurch City Council (2010) Ecological heritage sites,

<http://www.ccc.govt.nz/learning/educationforsustainability/naturalenvironment/ecologicalheritagesites.aspx>

Christchurch City Council, (Circa 2000), Nga Taonga O Nga Iwi,

<http://resources.ccc.govt.nz/files/TreasuredPlantsOfThePeople-naturalenvironment.pdf>

Christchurch City Council, (2005) Christchurch City and Lowland Canterbury, Streamside Planting,

<http://resources.ccc.govt.nz/files/StreamsidePlantingGuide-streamsideplanting.pdf>

University of Canterbury and Lincoln University Waterways Centre for Freshwater Management, All Resources > Waterway Restoration,

http://waterways.ac.nz/Research_database/Database_operation/search.php?sub=55

Environment Canterbury, Putting Biodiversity into our backyard,

<http://ecan.govt.nz/advice/biodiversity/pages/backyard-biodiversity.aspx>

- Plants should be sourced locally at all times if practical

Environmental standards: These standards are developed to inform the building services approach which sets precedents for sustainable buildings and provides recommendations on building performance approaches that reflect Ngāi Tahu environmental values.

Practical interpretations of Ngāi Tahu environmental values are relevant to building performance standards and green space/public realm design.

The Mauri Model Decision Making Framework – A Tikanga Māori Framework for Sustainable Design provides us with an assessment guide to better understand the degree to which design proposals might align with Ngāi Tahu values and aspirations. As demonstrated by the House of Tahu project and Te Hononga (Christchurch Civic Building), Ngāi Tahu wants to support and promote sustainable developments.

Whilst in the past, there has been a dearth of culturally based methods for assessing sustainability; the Mauri Model assessment tool (and those similar) provides a potential option to better measure design proposals against Ngāi Tahu environmental and cultural values. Awatere (2008) has adapted the Mauri Model framework to create a broad evaluation tool to assist the assessor of any proposal to evaluate a development or activity against values framed within a Mātauranga Māori environmental context.¹⁹ The tool demonstrates in a practical sense how mātauranga Māori, and in this case – mātauranga Ngāi Tahu - can inform environmental design standards for the new school.

House of Tahu – Cultural Sustainability/Assessment criteria is a Cultural Sustainability Assessment undertaken In 2006, by Te Rūnanga o Ngāi Tahu in relation to the development of a proposed tribal headquarters building to be built within the Christchurch City centre (Pauling & Morgan, 2006)²⁰.

This development is known as the House of Tahu and the proposed site was the site of the former King Edward Barracks (on the block bounded by Durham Street, Hereford Street, Cashel Street and Montreal Street). The site proposed for House of Tahu has some proximity to the site for the Precinct and, we would posit, raises some similar environmental and cultural issues in terms of design (less so for function). The House of Tahu assessment involved a review of relevant tribal policy, planning, design, interview and survey information. As well as the facilitation of a cultural design assessment workshop, using the Mauri Model. Issues identified by Ngāi Tahu as critical for the development of House of Tahu, included those relating to:

- manawhenua inclusion
- water management
- waterway, mahinga kai and wāhi tapu protection and enhancement, and
- the restoration of cultural landscapes.

¹⁹ See Awatere, S., 2012. Building Mana Whenua Partnerships for Urban Design. Lincoln: Landcare Research , Awatere S, Pauling C, Hoskins R, Rolleston S 2008. Tū Whare Ora: an assessment tool for papakāinga. Hamilton: Landcare Research & Awatere, S., Harmsworth, G., Rolleston, S., Pauling, C., Morgan, T. K. K. B., & Hoskins, R. 2011. Kaitiakitanga o ngā ngahere pōhatu: Kaitiakitanga of urban settlements. Lincoln: Landcare Research.

²⁰ Pauling, C. & Morgan, K. 2006. Te Kaupapa o Te Whare - House of Tahu Cultural Sustainability Assessment. Christchurch: Ngāi Tahu Property Ltd

Current Ngāi Tahu policy positions also support an aspiration for urban developments to decrease the overall impact on existing infrastructure, and to find and implement alternative, low impact and self-sufficient solutions for water, waste, energy and biodiversity issues. Solutions specifically mentioned within Ngāi Tahu environmental policy (Te Rūnanga o Ngāi Tahu, 2007), as well as at the House of Tahu assessment workshop included:

- the use of composting or waterless toilet/sewage systems
- rainwater collection and grey water recycling
- land or wetland based storm water and sewage treatment and disposal systems
- solar or wind based energy generation, and
- the protection and enhancement of native flora, fauna and habitats, with a focus on potential mahinga kai and cultural use.

The issue of restoring cultural landscapes through native restoration, enhancing views and connections to landscape features, historical interpretation and the use and incorporation of traditional materials, design elements and artwork within developments were also outlined. The Cultural Sustainability Review for the House of Tahu (2006) identified a list of Ngāi Tahu cultural sustainability indicators that provide a checklist for guiding future urban design, including remediation and anchor projects. These indicators, like Awatere's, include:

- Ngā Wai Tūpuna (ancestral waters): Protection of natural waterways and the appropriate use/reuse, treatment & disposal of water (particularly onsite and/or land based systems for storm water, grey water and wastewater).
- Ngā Otaota Māori (indigenous habitats): Protection & enhancement of native flora, fauna, habitats and ecosystems, particularly waterways & wetlands).
- Wāhi Tapu/Taonga (sites of significance): Acknowledgement, protection, interpretation and enhancement of culturally significant sites.

Assessment Tool kit

A toolkit was developed from *“An Example of Modern Māori Learning Environments, A Ngāi Tūāhuriri Perspective, New Brighton Schools Merger, Cultural Identifiers”* to provide a strategic overview and to assist schools within the Ngāi Tūāhuriri Takiwā to identify with and provide for the relationship of mana whenua within the remediation and rebuild process. It builds on the environmental standards discussed within the previous section.

It must be noted that the New Brighton School merger is an exemplar and specific to the general location of the school, mana whenua and localised environments.

The toolkit has been designed so it can be adopted and adapted by Hapū of Ngāi Tahu to utilise and who may be faced with school remediation's and rebuilds within their Takiwā.

Reference to relevant Iwi Management Planning Documents have also been included within the toolkit. This provides a further layer of considerations to the relevant Government, Governance Boards and Design Teams when considering planning for remediation and rebuilds.

The toolkit has been developed into a matrix format Pages 37 – 41 and builds on and includes content and excerpts from the original exemplar. References to the identified hapū and takiwā from the exemplar are excluded for the specific purpose of developing a generalised template for use by other hapū specific to their own area.

The toolkit has the function of indicating the main issues and values from a mana whenua perspective. How those issues and values can be threaded into the process of engagement, preliminary and detailed design phases, through to implementation and the build phases of the school remediation or rebuild are also included where applicable. Place specifics, issues and values are for the mana whenua of their particular takiwā to indicate. Further reference to whom and how to engage with are also provided.

The toolkit matrix includes:

| Considerations to identify | Key steps to take | Identifiers to consider | Potential themes to include |
|---|---|---|--|
| They are designed to indicate why the school should engage | They are designed to indicate how the process can be undertaken | They are designed to give the details of what to consider and include in the preliminary and detailed design phases | They are designed as a list of potential topics which can be drawn upon to include within the overall design |
| Evaluation and assessment criteria Designed as a checklist against mana whenua values and issues | | | |

To summarise getting mana whenua involved in co-construction of the implementation of plans with the Ministry of Education (MOE) including helping with new build schools and schools with major remediation or redevelopment is a critical component in demonstrating relationships built on partnership and good faith. A partnership that is culturally inclusive in building design, and around storying (or narratives) of flora and fauna from a mana whenua perspective demonstrates a positive move towards and maintaining the partnership principles of the Treaty of Waitangi and in turn reflects authentic new learning environments post-earth quake.

The opportunity to influence the design also shows partnership through threading the history and storying of the mana whenua into the fabric of the school. ‘What is this place and what happened in this place’ with regard to their journeying and settlement to the area informs the inquiry of how to best co-partner with the place and its inhabitants.²¹

²¹ Harris, N.K. (2014) Assessment toolkit from “An Example of Modern Māori Learning Environments, A Ngāi Tūāhuriri Perspective, New Brighton Schools Merger ,Cultural Identifiers”

Appendix 1 The Mātauraka Mahaanui Board Initial protocol proposed by Eruera Prendergast-Tārena.

SUPPORTING KURA CHANGE IN WAITAHA



Appendix 2 Taonga species are native plants of special cultural significance and importance to Ngāi Tūāhuriri.

| In depth native species for Schools | | | | | | |
|--|--------------------------------------|--|---|---|--|--|
| NOTE: Taonga species are native plants of special cultural significance and importance to Ngāi Tahu. | | | | | | |
| SPECIES | ANTICIPATED MATURE SIZE | CHARACTERISTICS | URBAN USE | MAHINGA KAI and RONGOĀ VALUES | OTHER CULTURAL VALUES and CUSTOMARY USES | ECOLOGICAL VALUES |
| Large Trees | | | | | | |
| Hinau <i>Elaeocarpus dentatus</i> | H-5m-10m (in cultivation) w-3m-5m | -Lowland forest tree -Attractive tidy canopy tree -Slow growing -Can be temperamental | -Sheltered wet low lying areas. - Ecological restoration such as pockets of forest or naturalised areas within an urban environment. | -Rongoa: bark steeped in a hot bath for skin illnesses. Fruit was made into a gruel through boiling for general recovery from illness. -Kai: edible berries. -Craft uses: mordant to make black dye. | -Ngāi Tahu taonga species. ²² | -Flowers and berries provide kai for native manu -Tall forest canopy tree for bird life and movement -High ability to sequester carbon |
| Kahikatea White pine <i>Dacrydium dacrydioides</i> | H-9m-12m (in cultivation) W-4m | -Attractive large canopy tree with straight trunk -Does not reach full forest size in cultivation -Must grow in damp soil -Slow growing | -Low-lying damp areas. - Ecological restoration such as pockets of forest or naturalised areas within an urban environment. | - Kai: edible summer berries. Fleshy aril or koroī is edible. -Rongoa: leaves used to treat kidney and other urinary problems. Boiled leaves can be applied to bruises. -Craft uses: wood used for bird spears | -Soot obtained from burning the heartwood supplied pigment for ta moko. -Considered rākau rangatira (chiefly tree) -Ngāi Tahu taonga species | -High ability to sequester carbon -Flowers and berries provide kai for native manu -Tall forest canopy tree for bird life and movement |
| Matai Black pine <i>Prumnopitys taxifolia</i> | H-10-20m (in cultivation) W-6m | -large lowland forest tree Slow growing | -ecological restoration such as pockets of forest or naturalised areas within an urban environment. | -Kai: edible summer berries. Sap was drunk...Matai beer. -Rongoa: sap of the tree used as a disinfectant of consumption. -Craft and building uses: fine grained timber used for carving, building, musical instruments, cooking vessels and hunting spears. | -Sometimes acted as markers of mahinga kai sites -Considered rākau rangatira (chiefly tree) -Ngāi Tahu taonga species | -Flowers and berries provide kai for native manu -Tall forest canopy tree for bird life and movement -high ability to sequester carbon |
| Totara <i>Podocarpus totara</i> | H-10m (in cultivation) | -Attractive large canopy tree with straight trunk | -Attractive formal street tree | -Kai: edible berries -Rongoa: leaves boiled with | -Considered rākau rangatira (chiefly tree). | -Flowers and berries provide kai for native manu |

²² Ngāi Tahu Claims Settlement Act 1998, Section 288 Special association with taonga species acknowledged. The Crown acknowledges the cultural, spiritual, historic, and traditional association of Ngāi Tahu with the taonga species. See appendix 1 from s 287, Schedule 97, Taonga species,.

| | | | | | | |
|---|------------------|---|---|--|--|---|
| | W-6m | -Does not reach full forest size in cultivation -Slow growing | -Feature tree in open reserve areas. -Ecological restoration. | mānuka to treat scurvy and reduce fever. -Building uses: Highly valued for timber-straight strong but soft timber was carved for waka and carving. | - Ngāi Tahu taonga species | -Tall forest canopy tree for bird life and movement -High ability to sequester carbon. -Can grow in damp or dry soils |
| Medium to Small Trees | | | | | | |
| Horoeka Lancewood <i>Pseudopanax crassifolius</i> | H-5m W-3m | -Architectural juvenile form which lasts for 10 plus years. -Adult form is a small canopies tree | -Planted in clusters within a street garden setting or street tree. -Planted in clusters with other natives in a naturalised setting. | | | -Flowers provide kai for native manu and bees. |
| Houhi puruhi Narrow leaved lacebark <i>Hoheria angustifolia</i> | H-5-6m W-2m | -Open delicate appearance -Narrow upright elongated form -Very hardy | -Small spaces such as narrow berms. -Grouped informally with other natives - Delicate dappled texture -A good screening tree | -Craft uses: inner bark had lace like qualities, used to make purses, kete. -Rongoa: infusion of bark taken for colds, or jelly for sore eyes. | -Ngāi Tahu taonga species | -Flowers provide kai for native manu. -Shading to waterways. |
| Kapuka Broadleaf <i>Griselinia littoralis</i> | H-3-5m W-3-4m | Large shrub, small tree -shrubby neat compact form -Attractive large glossy green leaves | -Screening, hedging -Backdrop species against a wall. -Planted with other natives in a naturalised setting. -Can be clipped to desired shape. | -Rongoa: inner bark used on scrofula and venereal disease. -Building uses: Timber was known for its durability. -Kai: edible fruit although very bitter. | -Ngāi Tahu taonga species | |
| Kanuka <i>Kunzea ericoides</i> | H-5-8m W-3-4m | -Tall, open formed tree -Attractive trunk and branch system | -Best within an ecological setting with other natives. -Planted in clusters to create an urban forest aesthetic -Attractive floral display around Christmas time. | -Rongoa: leaves infused to make a tea to treat kidney and bladder complaints and reduce fever in children. The seeds were chewed for stomach complaints. Extract of the oil has antibiotic / anti-viral qualities. Also used for breathing difficulties such as asthma, hay fever and sinuses; and an effective remedy against intestinal parasites. -Kai: tea -Craft uses: hard timber was used for weapons, digging tools, waka paddles and many | -Highly valued taonga species due to its multiple uses | -Flowers provide kai for native manu and bees -Colonising species -Can grow in dry conditions |

| | | | | | | |
|---|--|--|---|---|---|--|
| | | | | <p>more items.</p> <p>-Building uses: Inner bark used for weather proofing dwellings.</p> | | |
| <p>Kohutu / rautawhiri <i>Pittosporum tenuifolium</i></p> | <p>H-4m-5m W-3m</p> | <p>-Large shrub, small tree -Shrubby compact form. -Attractive light green colour. delicate texture -Fast growing.</p> | <p>-Screening, hedging -Backdrop species against a wall -Planted with other natives in a naturalised setting. -Can be clipped to desired shape</p> | <p>-Rongoa: gum used in making scents. Resin mixed with puha and chewed for bad breath and saw gums. Also used for skin diseases.</p> | <p>-Branches used by tohanga in ceremonial proceedings such as birth or lifting of tapu. Also used to beckon manuhiri onto the marae. -Ngāi Tahu taonga species</p> | <p>-Flowers and berries provide kai for native manu and bees</p> |
| <p>Kotukutuku Tree fuschia <i>Fuchsia excorticata</i></p> | <p>H-3-6m (up to 15m in the bush) W-3-4m</p> | <p>-Deciduous -Canopy tree. -Attractive flowers.</p> | <p>-Plant with other natives -Stream and river banks -Perching islands within green corridors.</p> | <p>-Kai: edible purple berries, taste like tamarillo.</p> | <p>-Ngāi Tahu Taonga species</p> | <p>-Honey like nectar and berries are very attractive to native manu.</p> |
| <p>Kowhai <i>Sophora microphylla</i></p> | <p>H-6-7m W-3-4m</p> | <p>-Attractive open canopy tree. -Massive display of yellow flowers during Spring.</p> | <p>-Small open canopy street tree. -Raingardens -Biofiltration swales (along the higher edges) -looks attractive planted in informal clusters. Stream / river edge. Ecological enhancement planting. -Can establish in confined growing conditions such as tree pits.</p> | <p>-Rongoa: used for itch and other skin diseases. Most of the tree can be used for rongoa practices. -Craft uses: yellow dye from the leaves. Wood is very durable, used for fencing.</p> | <p>-Flowers mark the time for planting kūmara. -Ngāi Tahu taonga species</p> | <p>-Flowers provide kai for native manu. -Shading of waterways. -Con handle damp or dry conditions</p> |
| <p>Mānuka <i>Leptospermum scoparium</i></p> | <p>H-3-4m W-2-3m</p> | <p>-Bushy large shrub small tree. -Fast growing. -Suffers from sooty mould / mānuka blight.</p> | <p>-Planted in clusters with other natives in ecological restoration or enhancement areas. -Raingardens -Not suitable where clear sightlines are required.</p> | <p>-Rongoa: leaves infused to make a tea to treat kidney and bladder complaints and reduce fever in children. The seeds were chewed for stomach complaints. Extract of the oil has antibiotic / ant-viral qualities. Also used for breathing difficulties such as asthma, hay fever and sinuses; and an effective remedy against intestinal parasites. -Kai: tea -Craft uses: building such as fencing. Inner bark used for weather proofing dwellings.</p> | <p>-Highly valued Ngāi Tahu taonga species due to its multiple uses</p> | <p>-Flowers and provide kai for native manu and bees. -Fast growing colonising species.</p> |

| | | | | | | |
|--|----------------------|---|---|---|--|--|
| Manutu Ribbonwood <i>Plagianthus regius</i> | H-5-6m W-2-3m | -Airy open delicate appearance. -Upright form. -Very hardy. -semi deciduous -fast growing | -Raingardens -Biofiltration swales -Confined spaces such as tree pits -Grouped informally with other natives - Delicate dappled texture -Can grow in confined conditions | | | -Flowers and provide kai for native manu and bees -Fast to establish. -Shading to waterways. -Can grow in damp conditions |
| Mapou <i>Mysine australis</i> | H-3-5m W-2m | -Small tree large shrub. -Fresh green leaves, red tinges with wavy edges | -Grouped informally with other natives. -Used in restoration plantings. | -Rongoā: boiled leaves to make tea for toothache and cleaning teeth. -Craft: The branch wood was used for digging sticks and adze handle sockets. | -Ngāi Tahu taonga species | -Berries highly attractive to native manu. -Native restoration planting. |
| Ngaio <i>Myoporum laetum</i> | H-3-6m W-3-4m | -Small rounded tree. -Poisonous to farm animals. | -Grouped informally with other natives. -Used in restoration plantings. -Can tolerate dry exposed conditions. -Provides shelter. -Fast growing. -Not suitable where clear sightlines are required unless pruned. | -Rongoā: Inner bark rubbed on gums and chewed for dental problems. Inner bark applied to skin disease, juice extracted and applied to sores. -Kai: berries are edible. -Other: Juice from leaves used as insect repellent for sand flies and mosquitoes | -Ngāi Tahu taonga species | -Flowers and provide kai for native manu and bees. -Berries provide kai for manu. -Native restoration planting. |
| Ponga Silver tree fern <i>Cyathea dealbata</i> | H-10m W-5-8m | -Tree fern -Highly attractive iconic tree. -Provides soft dappled light and texture. | -Plant amongst other natives for protection from wind and frost. -Stream and river margins. | -Rongoā: Pith used to make poultice, skin disease. -Craft: trunks used in building whare. | -Ngāi Tahu taonga species | -Native restoration planting. |
| Tarata Lemonwood <i>Pittosporum eugenoides</i> | H-6m W-4m | -Bushy tree -Requires canopy lifting to create canopy form. | -Street tree (if canopy lifted) -Attractive when used in informal setting with other natives. | -Rongoa: leaf infused in hot water for drinking. Good for rheumatism, sore throat and can be used as an antiseptic. gum used in making scents. | -Ngāi Tahu taonga species | -Flowers and provide kai for native manu and bees -Native restoration planting |
| Ti kouka Cabbage tree <i>Cordyline australis</i> | H-6m-10m W-2m -3m | -Distinctive form -Very hardy -Deep tap root-stable -Drops large leaves. | -Formal medium to small street tree -Feature tree - Planted in clusters with other natives in ecological restoration or enhancement areas | -Kai: young tap root (kauru) was highly prized as a sugary food source. Growing tip is also edible. -Rongoa: eating of the shoots helped to prevent scurvy. -Craft uses: The fibrous leaves | -Highly valued by Ngai Tahu as a taonga species. -Planted as landscape markers To locate sites of significance and give direction. -The flowers of Ti would signal how the summer was going to | -Flowers and berries provide kai for native manu and bees. -Erosion control |

| | | | | | | |
|---|--------------------|--|---|--|--|--|
| | | | - Raingardens - Biofiltration swales. - Wetland restoration / stormwater ponds. | were used in weaving. Timber was fireproof, so was used by settlers to line fireplaces. | be for kaura harvesting. | |
| Whauwhaupaku Fivefinger <i>Pseudopanax arboreus</i> | H-4-5m W-2m | - Small tree, large shrub. - Fast growing, hardy. - Glossy large leaves. | - With other natives in ecological restoration planting or amenity planting against a wall where busy growth habit will not cause sightline issues. | - Craft uses: Khaki dye, The gum, pia houhou, used in join of water vessel to prevent leakage. Small logs stripped of their bark made slippery skids to move heavy canoes. | | - Fast growing species, ideal for native restoration planting. - Berries provide kai for native manu. |
| Shrubs | | | | | | |
| Akeake <i>Dodonaea viscosa</i> | H-3-6m W-2m | - Large bushy shrub | - With other natives in ecological restoration planting or amenity planting against a wall where busy growth habit will not cause sightline issues. - shelter, screening | - Rongoā: externally for burns and scalds, internally to reduce fever. Leaves chewed for toothache. - Craft uses: Durable timber, used for rods and handles. | | - Coastal and hill side species. - Fast growing species, ideal for native restoration planting. - Very drought tolerant. |
| Horopito <i>Pseudowintera colorate</i> | H-2m W-1-2m | - Large bushy shrub - Distinctive red mottled leaves. - Provides colour | - Planted in clusters with other natives in ecological restoration or enhancement areas. - Will need to be pruned where clear sightlines are required. | - Rongoā: leaf is chewed then, applied to wounds, which heal rapidly. Leaves also were chewed to relieve toothache | - Small branches were sometimes used by the tohunga to lift tapu. | - Native restoration planting. |
| Karamu <i>Coprosma robusta</i> | H-2-4m W-2m | - Large bushy shrub or small tree. - Fast growing | - Planted in clusters with other natives in ecological restoration or enhancement areas. - Not suitable where clear sightlines are required. | - Rongoa: leaves compressed can be applied to relieve pain and aches. Sap applied to treat scabies. | - Branches used in traditional ceremonies. - Ngāi Tahu taonga species | - Colonising species - Enriches soil with nitrogen - Flowers and berries provide food for native manu |
| Karamu Shining karamu <i>Coprosma lucida</i> | H-3-4m W-2-3m | - Large bushy shrub or small tree. - Fast growing - Glossy green leaves, attractive orange berries | - Hedging - Shelter - Planted in clusters with other natives in ecological restoration or enhancement areas. - Not suitable where clear sightlines are required. | - Rongoa: leaves compressed can be applied to relieve pain and aches. Sap applied to treat scabies. | - Ngāi Tahu taonga species | - Colonising species - Enriches soil with nitrogen - Flowers and berries provide food for native |
| Koromiko <i>Hebe salicifolia</i> | H-1.5m -2m W-2m | - Large shrub with white attractive flowers. | - Ecological enhancement plantings. - Use smaller growing | - Rongoa: vapour baths; leaves used as a poultice for ulcers; liquid from boiled leaves used | - Ngāi Tahu taonga species | - Colonising species - enriches soil with nitrogen - Flowers provide food for native |

| | | | | | | |
|---|------------------|---|---|---|--|--|
| | | | cultivars such as 'Snow Caps' for a more compact and tidy form. | as a gargle; cure for diarrhoea and dysentery. | | manu and bees |
| Mikimiki <i>Coprosma propinqua</i> | H-1-2m W-1m | -Divaricating shrub. | -Amenity shrub gardens. -Stream / river edges planted in clusters with other natives in ecological restoration or enhancement areas. | | | |
| Pale green coprosma <i>Coprosma virescens</i> | H2-3m W-1-2m | -Divaricating shrub. -Attractive orange coppery coloured branches. | -Amenity shrub gardens. -Hedging - Planted in clusters with other natives in ecological restoration or enhancement areas. | | | -Tolerant of poor / dry conditions. |
| Pikopiko Shield fern <i>Polystichum richardii</i> | H-1-2m W-1-2m | -Small to medium fern. | -amenity planting. -can be difficult to establish, requires shelter. | -Kai: young fond shoots are eaten. | | |
| Pohuehue <i>Muehlenbeckia astonii</i> | H-1-2m W-1m | -Divaricating attractive shrub. | -very hardy, can tolerate dry soils. -amenity shrub gardens. -informal hedging - planted in clusters with other natives, provides texture. | -Kai: edible small berries. | | |
| Grasses, perennials and small ferns | | | | | | |
| Aruhe bracken <i>Pteridium esculentum</i> | H-1-2m W-1-2m | -Medium sized fern. | -this is an aggressive species so is best suited to large ecological restoration areas where it has room to develop. | -Rongoā: The root was boiled or baked to cure diarrhoea. Tender shoot eaten to cure dysentery. -Kai: the root was a very important source of carbohydrate for Ngāi Tahu pre European arrival. The root was sometimes sweetened with tutu juice -Craft and building uses: Fronds used to line floor of storage pits. | -Highly valued Ngāi Tahu taonga species. -Aruhe was cultivated on mass in pre European times. | -Fast growing colonising species. -Very hardy to a range of conditions. |
| Harakeke <i>Phormium tenax</i> | H-2m W-2m | -Tall shrub with sward like leaves. -Attractive bronze flower | -Stream / river edge. -ecological restoration areas. | -Craft uses: contain one of the strongest natural fibres known. Leaves and fibres (moka) are | -Ōtautahi was once a rich source of harakeke which enabled the flax trade. | -Flowers provide food for native manu and bees. |

| | | | | | | |
|---|-------------------|---|---|---|---|---|
| | | spikes. | -Rain gardens, bio-filtration swales and wetlands. | used for weaving kete, clothes, rope and fishing nets. -Rongoa: juices from the root were used for skin problems such as boils. Gum from flax used to stuff into a hole in the tooth for toothache. -Kai: nectar from the flower is edible and was used as a sweetener. -Building uses: Travelling parties carried flax to tie the sticks and bind the thatching for pahuri, rough shelters. | -Highly valued Ngāi Tahu taonga species | |
| Kakaha <i>Astelia fragrans</i> | H-1m-1.5m W-1m | Sward like leaves. | -planted in clusters as an ecological enhancement species. -raingardens and bio-filtration swales | -Craft uses: incorporated into weaving to give different hues. | | -Hardy species -Wet or dry habitats -Produces a fruit which is enjoyed by birds |
| Makau Hen and chicken fern <i>Asplenium gracillimum</i> | H-1m W-1m | Small to medium sized fern with attractive foliage. | -Amenity planting. -Ecological enhancement planting. -Requires some shelter and shade. | -Kai: young fond shoots are eaten (known also as NZ asparagus). | | |
| Mikoikoi NZ Iris <i>Libertia ixioides</i> | H-.4m W-.4m | Low growing ornamental perennial with sward like golden / green leaves and attractive flowers | -Amenity planting. -Mass ground cover planting. - Ecological enhancement planting. -Stream / river edges. -Tolerant of a range of conditions. | | | -Provides habitat for native invertebrate and lizards. |
| Purei <i>Carex secta</i> | H-1m W-1m | -Green grass shrub. | -Stream / river edge. -Amenity planting. -Rain gardens, bio-filtration swales and wetlands. -very attractive, provides a soft natural aesthetic. Can grow in wet or dry conditions. | -Building uses: thatch for huts. | | -Excellent along stream / river banks. -Provides habitat and sheltered areas for fish. -Helps absorb toxins from waterways. -Helps stabilise stream / river banks. |
| Sedge <i>Carex solandari</i> | H-.5m W-.5m | -Small grass shrub. | -Stream / river edge. -Rain gardens, bio-filtration swales. -very attractive, provides a | | | -Excellent along stream / river banks. -Provides habitat and sheltered areas for fish. |

| | | | | | | |
|---|---------------------------|--|--|---|----------------------------|--|
| Toitoti <i>Cortaderia richardii</i> | H-2m W-2m | -Large grass with drooping leaves. -attractive arching flower plumes | soft natural aesthetic. -Stream / river edge. -ecological restoration planting. -Provides a soft natural aesthetic. | -Rongoa: flower plume applied to wounds to stop the flow of blood; ashes made a poultice for burns; sap from steam could treat thrush in babies; sap of young steam for diarrhoea. -Building uses: flower stems (kakaho) used to line whare walls and ceilings (there was a preference for deep yellow stems). | - Ngāi Tahu taonga species | -Excellent along stream / river banks. -Provides habitat and sheltered areas for fish. |
| Turutu Blue berry <i>Dianella nigra</i> | H-.6m W-.6m | -Small tufted, flax like plant. -Distinctive purple berries which are poisonous. | -Amenity planting. -Mass ground cover planting. -Tolerant of a range of conditions. | | | -Provides habitat for native invertebrate and lizards. |
| Upoko-tangata Umbrella sedge Cyperus ustulatus | H-.6m -1m W-1m | -Wetland grass | -Wetland species, used in ecological restoration. -very vigorous. -Stormwater ponds. | -Craft uses: Leaves, stripped of outside edges, used for mats and baskets -Building uses: Used for outer thatch of houses | | -Good wetland species, quick to establish. -Cleanses water. -Provides habitat and sheltered areas for fish. |
| Wind grass <i>Anemanthele lessoniana</i> | H-1m -1.5m W-1m-1.5m | -Grass with bright green leaves with arching steams. -Flower plumes have an attractive pinkish hue. | -Amenity planting. -Mass planting. -Tolerant of a range of conditions. | | | |
| Wiwi Juncus gregiflorus / Juncus pallidus | H-1-2m W-1m | -Wetland / swamp land rush. | -Wetland species, used in ecological restoration. -very vigorous. -Stormwater ponds. -Damp areas. | -Craft uses: Used in making nets to catch whitebait. -Building uses: outer thatching of whare. | -Ngāi Tahu taonga species | -Good wetland and swamp species, quick to establish. -Cleanses water. -Provides habitat and sheltered areas for fish |
| Groundcovers | | | | | | |
| Bidibid, piri-iri <i>Acaena nova-zealandiae</i> | Groundcover Spreading | -Spreading ground cover. -Bright green leaves with spiny read seed heads. | -Mass groundcover planting. -Vigorous growth habit. | -Rongoā: leaves boiled and taken as a tonic for kidney and bladder problems and venereal disease. | | |
| Kiokio Small hard fern <i>Blechnum penna-marina</i> | H-.15 -.3m W-spreading | -Groundcover fern with red tinge to leaves. | -Amenity planting. -Mass planting. -Prefers semi shaded position. | | | |

| | | | | | | |
|---|--------------------------|--|--|---|---------------------------|--|
| | | | | | | |
| Panakeke Creeping pratia <i>Pratia angulate</i> | Groundcover Spreading | -Groundcover with delicate white flowers followed by reddish purple berries. | -Amenity planting. -Mass planting. | -Kai: Leaves can be cooked and eaten as greens | | |
| Climbers | | | | | | |
| Kohia Native passionvine <i>Passiflora tetrandra</i> | Climber | -Climber with glossy dark green leaves and scented small white flowers in Spring, followed by bright orange fruit. | -Climber on structures or growing up trees. | -Rongoā: Oil from seeds used as salve for wounds and sore breasts. -Craft uses: lashing handles to adzes. -Building uses: travelling parties sometimes carried aka-tororaro to tie the sticks and bind the thatching for rough shelters. -Other: oil from seeds and flowers are scented. | -Ngāi Tahu taonga species | |
| Pua whānanga Bush clematis <i>Clematis paniculata</i> | Climber up to 9m | -Climber with a stunning display of white flowers during Spring. | -Climber on structures or growing up trees. -Roots need to be shaded. | -Rongoā: A decoction of the bark and stems inhaled for head colds. -Kai: honey from flowers can be eaten. | | |

Appendix 3 Remediation and Rebuild Toolkit

| Key steps | Considerations | Identifiers | Potential themes to include |
|---|--|---|---|
| Recognition of the relationships of Mana Whenua to the area | Identify who the local mana whenua are ²³ | <p>Providing narrative on their historical relationship to the area.</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Historical evidence <ul style="list-style-type: none"> ○ mahinga Kai ○ places of significance ○ people ○ landscapes ○ natural resources ○ historical narratives <ul style="list-style-type: none"> ▪ Ngai Tahu tradition's and legends ➤ Modern ecosystem identifiers <ul style="list-style-type: none"> ○ associated land forms ○ species of flora and fauna ➤ Associated traditional uses of flora and fauna ➤ Environmental standards <ul style="list-style-type: none"> ○ the use of composting or waterless toilet/sewage systems ○ rainwater collection and grey water recycling ○ land or wetland based storm water and sewage treatment and disposal systems ○ solar or wind based energy generation, and ○ the protection and enhancement of native flora, fauna and habitats, with a focus on potential mahinga kai and cultural use. | <p>Environmental and cultural performance</p> <ul style="list-style-type: none"> ➤ Provide for improved native flora and fauna and mahinga kai values; Reference (symbolic or otherwise) to previous areas of habitation through storying and naming of areas and buildings within the new school precinct ➤ Utilising Ngāi Tahu names, history and Mahinga kai associated with the area; the placement of markers and art works (space made available in consultation with an identified artist and architect) associated with Ngāi Tahu ➤ Opening of cultural spaces with indoor and outdoor connectedness utilising naming and identifiers of indigenous flora and faun ➤ The application of the Ngāi Tahu cultural sustainability indicators as assessment criteria on the design and development ➤ Protection and enhancement of any receiving waterway or storm water run-off through upgraded best practice storm water or run off ➤ Treatment and disposal and other low impact urban design requirements to improve water quality, reticulation and utilisation ➤ Inclusion of gardens (Māra) with native plantings associated to the area in keeping with the geography and landscape as well as use and purpose such as edibles and medicinal qualities (Rongoā). |

²³ Most contacts are generally through the local Papatipu Rūnanga and the contacts can be found on - <http://ngaitahu.iwi.nz/te-runanga-o-ngai-tahu/papatipu-runanga/>

| | | |
|--|--|--|
| Provision of a suite of 'Cultural Identifiers' relevant to for input and informing the Preliminary Design Phase | Identify early in the preliminary design phase who to engage with and how that relationship will be developed | Providing options for informing the naming's and design of the new school and its associated environments. <ul style="list-style-type: none"> ➤ Relational concepts for naming <ul style="list-style-type: none"> ○ Consideration of <ul style="list-style-type: none"> ▪ Buildings ▪ Outdoor areas ▪ Associated spaces |
| Inclusion of those relationships and identifiers into the Detailed Design Stage ²⁴ | Include the suite of relevant narratives and information gained from the preliminary design phase into the detailed design phase | Inform and influence the school environment as to the associated relationships and culturally appropriate identifiers to the area as a measure of authentic engagement. |
| Evaluation and assessment criteria designed as a checklist against mana whenua values and issues Values are scored between 0 and 5, where 0 does not address any Māori values, 3 addresses some values, and 5 address all values. | | SCORE |
| Does the proposal protect and/or enhance natural waterways, and consider the appropriate use/reuse, treatment and disposal of water? | 5: Protects and enhances natural waterways, i.e. sustainable water use and there is no discharge into waterways. 0: Waterways are befouled and/or unsustainable water use | |
| Does the proposal protect and/or enhance native flora, fauna, habitats, ecosystems, and biodiversity (particularly waterways and wetlands)? | 5: Ecosystems are protected and enhanced, biodiversity is enhanced and landscaping and riparian zones use native plants. 0: Ecosystems are destroyed, biodiversity loss occurs, landscaping and riparian zone use non-native plants | |
| Does the proposal consider the reduction of waste and pollution (to air, land, water and coastal environments) as well as minimise the reliance on and/or improve existing infrastructure (e.g. sewage, storm-water and energy systems)? | 5: Low impact urban design solutions are used, sustainable transport options are utilised, and kaitiaki have access to mahinga kai. 0: Urban design is unsustainable and access to mahinga kai is prohibited. | |

²⁴ The visibility of culture throughout the school is an important signal for conveying to students and whānau that their culture is acknowledged and valued by the school. This includes the design of the buildings themselves, the presence of cultural artwork throughout the school, and the incorporation of cultural symbols or patterns in multiple media. The increased visual transparency in modern learning environments causes a reduction in solid wall space for displaying artwork, and so the design process should consider the appropriate balance between the two. Artwork, along with names given to learning spaces and buildings, should link the school to the history of its community and the local environment. These names should be displayed on signage around the school. Other areas should have signs showing their functional name (office, reception, etc) in Māori and Pasifika languages. Photographs of students, tipuna (ancestors), and Māori and Pasifika role models can also be used as visual symbols of culture and identity. [Wall, G. (2014) Modern Learning Environments to support priority learners,, Ministry of Education Wellington]

| Does the proposal consider investment in technology, knowledge, products, and systems that are energy, water and resource efficient, and involve on-going monitoring and reporting? | 5: Most buildings have a greenstar rating of 5 or a homestar rating of 10, recycled timber is used, renewable energy is utilised, and raw materials are sourced locally. 0: The majority of buildings have poor, if any, greenstar or homestar ratings, non-renewable energy is utilised, and raw materials are sourced externally. | |
|---|--|-------------------------|
| Does the proposal implement management systems that encourage clients, employees and suppliers to identify, and act upon opportunities to protect biodiversity, prevent pollution, and continually improve environmental performance? | 5: Clients, employees and suppliers are to empowered to protect biodiversity, prevent pollution, and continually improve environmental performance. 0: Clients, employees and suppliers are not empowered to protect biodiversity, prevent pollution, and continually improve environmental performance. ²⁵ | |
| Further assessment criteria | Checklist against rebuild activities | Self-assessment answers |
| ➤ Manawhenua (customary authority): Acknowledgement, recognition and provision for tangata whenua kawa, tikanga, history and ongoing mana. | ➤ Manawhenua: How does the design proposal (the proposal) acknowledge, recognise & provide for Ngāi Tūāhuriri kawa, tikanga, history, identity & ongoing mana & ensure the appropriate expression & interpretation of te reo Māori, kawa, tikanga, history, cultural symbols & artwork through? | 1 2 |
| ➤ Tikanga (best practice): Sustainable buildings that are energy efficient and have ongoing monitoring and reporting in design, construction and operation. | ➤ Tikanga (best practice): How does the proposal include Sustainable buildings that are energy efficient and have ongoing monitoring and reporting in design, construction and operation? | 1 2 |
| ➤ Ngā Wai Tūpuna/ Waimāori: Waterways and waters of importance are protected from discharges. | ➤ Ngā Wai Tūpuna/ Waimāori: How does the proposal protect &/or enhance waterways, particularly Te Ihutai, & consider the appropriate use/reuse, treatment & disposal of water? | 1 2 |
| ➤ Ngā Otaota Māori/ Mahinga Kai: Places where food is produced and procured are not compromised. | ➤ Ngā Otaota Māori/ Mahinga Kai: How does the proposal protect &/or enhance native flora, fauna, habitats ecosystems, & biodiversity & promote enhanced mahinga kai outcomes? | 1 2 |

²⁵ Unique to this table is the framing of Māori concepts within a Māori environmental paradigm. It can be used to balance environmental, social, cultural, and economic aspirations while meeting Mana Whenua expectations. Given the challenge of applying mātauranga Māori to the financial and construction criteria for a project such as the remediation or rebuild process, a Mātauranga Māori values evaluation tool provides an information source to complement standard or “orthodox” project assessments as a cost-benefit analysis. Self assessment is the main criteria of how to view responsiveness.

| | | |
|---|---|--------|
| | | |
| <ul style="list-style-type: none"> ➤ Wāhi Tapu/Taonga: Culturally significant sites are protected and treated with respect and dignity. | <ul style="list-style-type: none"> ➤ Wāhi Tapu/Taonga: How does the proposal acknowledge, protect, enhance &/or appropriately interpret culturally significant sites? | 1 2 |
| <ul style="list-style-type: none"> ➤ Kaitiakitanga (stewardship): Reduction of pollution emissions (air, land, water, coast) and reliance on existing infrastructure (sewage, storm water, energy). | <ul style="list-style-type: none"> ➤ Kaitiakitanga: How does the proposal consider the reduction of waste & pollution (to air, land, water & coastal environments) as well as minimising the reliance on &/or improving existing infrastructure (such as sewage, storm-water & energy systems)? | 1 2 |
| <ul style="list-style-type: none"> ➤ Tohungatanga (expertise): Cost effective and efficient construction and operation and the ability to provide a return on investment – balancing economic, social, cultural and environmental wellbeing. | <ul style="list-style-type: none"> ➤ Tohungatanga: How does the proposal consider investment in technology, knowledge, products & systems that are energy, water & resource efficient, & involve ongoing monitoring & reporting of results? | 1 2 |
| <ul style="list-style-type: none"> ➤ Whakapapa/Mātauranga (traditional knowledge): Use of native, local, recycled and/or renewable resources that provide a connection to and protect/enhance the local landscape and Ngāi Tahu identity/integrity. | <ul style="list-style-type: none"> ➤ Whakapapa/ Mātauranga: How does the proposal encourage the use of native, local, recycled &/or renewable resources & products that provide a connection to, &/or protect and enhance the Te Waipounamu landscape and Ngāi Tahu identity & integrity? | 1 2 |
| <ul style="list-style-type: none"> ➤ Whānaungatanga/Tūrangawaewae (sense of belonging): Providing a place where Ngāi Tahu are welcome, encouraged and proud to visit. ➤ Manaaki (hospitality): The ability of the built environment to manaaki (care for) manuhiri (guests) and provide a healthy, inspiring environment for all people | <ul style="list-style-type: none"> ➤ Whānaungatanga/Tūrangawaewae/Manaaki: How does the proposal provide places where Ngāi Tahu & manuhiri alike are welcome, encouraged & proud to be involved? | 1 2 |

| | | |
|--|---|-------------------|
| <p>➤ Rangatiratanga (leadership): The expression of te reo, kawa, tikanga, history, identity, cultural symbols and artwork of Ngāi Tahu whānau, hapū and iwi.</p> | <p>➤ Rangatiratanga/Tikanga: How does the proposal implement management systems that encourage clients, employees & suppliers to identify, & act upon opportunities to protect biodiversity, prevent pollution, & continually improve environmental performance?</p> | <p>1</p> <p>2</p> |
|--|---|-------------------|

Whakamutunga / Conclusion

This document provides a range of ideas to assist with incorporating cultural values, and specifically Ngāi Tahu/te Ngāi Tūāhuriri values into the detailed design and ongoing development of the Kaiapoi Schools.

These ideas include suggestions for the:

- naming, theming and bilingual signage for the School;
- appropriate suggestions for Māori names for the schools and any new buildings;
- cultural design ideas of entrance way area; and
- native landscape planting for the bund, boundary, rain gardens and other areas around the school.

The document also includes links and references for further reading and support in progressing the ideas provided.

A key next step would be to discuss these ideas, refine and/or decide on those that may be taken forward and engage with Te Ngāi Tūāhuriri Rūnanga to get their further feedback and support for development/implementation.

Considering this is an initial scoping exercise it will be necessary for the school to further engage with the Te Ngāi Tūāhuriri Education Committee who will provide guidance, education and support. They will also identify mana whenua experts who can be engaged with to provide further kupu, environmental, architecture, landscape and cultural advice into any detailed designs.

Credible publications with regard to tribal information

The most reliable information concerning the tribe stems from the manuscripts written by our elders in the middle to late nineteenth century. Most of these manuscripts are held privately among various families or are placed within the Ngāi Tahu Archives at the University of Canterbury where the Director's permission is required for access. However over the last decade Ngāi Tahu have built up a respectable series of publications from both Ngāi Tahu and Pākehā academics. A list of relevant publications follows.

Anderson, Atholl

1980, *Towards An Explanation Of Protohistoric Social Organisation And Settlement Patterns Amongst The Southern Ngāi Tahu* 'New Zealand Journal of Archaeology'.

1983, 'When all the Moa Ovens Grew Cold', University of Otago Press.

1994, 'Traditional Lifeways of the Southern Māori', (ed), Dunedin City Council.

1998, 'The Welcome of Strangers: an ethno history of southern Māori AD, 1650-1850', Dunedin City Council.

Beattie, H.eries

1945, 'Māori Placenames of Canterbury', Otago Daily Times and Witness.

1994, 'Traditional Lifeways of the Southern Māori', (ed, Atholl Anderson), University of Otago Press.

Dacker, Bill

1990, 'The People of the Place: Mahika Kai', New Zealand 1990 Commission.

1994, 'The Pain and the Love, Te Aroha me te mamae: A History of Kai Tahu Whanui in Otago, 1844-1994', T

Evison, Harry,

1987, 'Ngāi Tahu Land Rights and the Crown Pastoral Leases', Ngāi Tahu Māori Trust Board.

1988, 'The Treaty of Waitangi and the Ngāi Tahu Claim' Ngāi Tahu Māori Trust Board.

1993, 'Te Waipounamu: the Greenstone Island: A History of Southern Māori During the European Colonization of New Zealand', Aoraki Press.

1997, 'The Long Dispute, Māori Land Rights and European Colonisation in Southern New Zealand', University of Canterbury Press.

O'Regan, Tipene

1987 *Te Kupenga o nga Tupuna* 'From the Beginning', (ed.) John Wilson Penguin Books

1990, 'Nga pumahara: The Survey Pegs of the Past, An understanding of Maori Placenames', (ed, Te Aue Davis,, John Wilson and Tipene O'Regan), New Zealand Geographic Board. ,

New Zealand. Dept. of Survey and Land Information. , New Zealand Lottery Grants Board.

Tau, Te Maire

1990, 'Te Whakatau Kaupapa: A Ngai Tahu Resource Management Strategy for the Canterbury Region', Aoraki Press (Wellington)

2000 'Moki: The Realms of Myth and History' Te Tapuae Rehua.

Ngai Tahu and the Canterbury Landscape – A Broad Context Southern Capital: Christchurch (ed. Cookson and G. Dunstall) Canterbury University Press

Ngāi Tahu – From 'Better to be Dead and Out of the Way' to 'To Be Seen to Belong' Southern Capital: Christchurch' (ed. J Cookson and G. Dunstall) Canterbury University Press (Christchurch)

2003, *Ngā Pikituroa o Ngāi Tahu*, University of Otago Press,

Prepared for the Board of Trustees by Nigel Harris

On Behalf of Ngāi Tūāhuriri Education Committee©

Disclaimer and Limitations: Limitations are based on the scope of the report and multiple layers available and regionally specific interpretations. Although the author has made every effort to ensure that the information in this report was correct at this time, the author does not assume and hereby disclaim any liability to any party for any loss, damage, or disruption caused by errors or omissions, whether such errors or omissions result from negligence, accident, or any other cause.

This report is also for the internal use only and is subject to copyright with permission of the author and the Ngāi Tūāhuriri Education Committee and DK Lodge Holdings Limited required for any re-use of its content.

This report was generated through a series of literature searches, external discussions with historian, archival searches, web based searches for relevant information and use of design ideas based on existing in-depth knowledge of environment, mahinga kai and mana whenua association to the area.